SOLO Di Pueblo

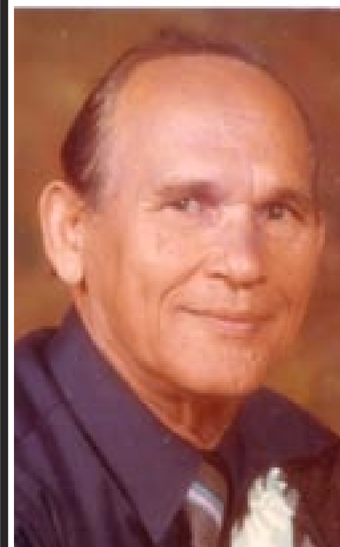
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diavierna 27 Juli, 2007 - Edicion 2 Vol. 552 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com Afl. 1.50

Otmar Oduber ta mal bruha

Accidente na cruzada di Pos Chikito





A fayece un gran Arubiano: Tommy Croes

Presidente di Banco Central di Aruba huramenta dilanti di Gobernador Refunjol



Lo use entre otro pa combati transporte di droga Barco di guera nobo di Marina Real ta bishita Aruba

STA. CRUZ – Esnan cu den e periodo di vakantie aki ta en busca di atraccionnan, awe mainta lo por admira entrada di e barco di guera nobo di Marina Real. E barco H.M. Van Nes lo trece un saludo na Aruba y ta inicia cu esaki un estadia di 6 luna den awanan teritorial Arubiano y Antiyano.
E barco H.M. Van Nes lo eherce diferente tarea en cooperacion cu Kustwacht. Lo usa e barco di guera entre otro pa combati transporte di droga den awanan teritorial Arubiano y pa eherce tareanan general di defensa.
Despues di e ceremonia di entrada di H.M. van Nes, Gobernador interino, sra. Van Den Berg-De Freitas a duna audiencia na comandante di e barco cu tabata compaña pa comandante di Marinierskazerne Savaneta.



Gezaghebber di Curaçao a topa cu Minsiter Ramon Lee

STA. CRUZ -- Durante weganandi Reino no unicamente nos deportistanan ta topa cu otro, pero tambe represetantenan di gobierno ta haya un oportunidad pa intercambia di opinion y pensamento. Asina nos por a mira cu Minister Ramon Lee a sinta varios ora largo banda di Gezaghebber di Curaçao y a probecha e momentonan valioso aki pa asina intercambia di opinion ariba varios topico. Riba e foto aki por mira nos Minsiter Ramon Lee den compania di Gezaghebber di Curaçao. Esaki tabata durante weganan di judo na Den Haag.



AVP ta papia hopi pero ta haci net nada !

Ta papia di renovacion den politica, pero ta practica degeneracion den politica

STA. CRUZ – Mientras cu kier papia di renoVacion den politica, por tuma nota cu integrantenan di AVP ta sigui cu nan campaña di defamacion contra ciudadanonan, den un degeneracion di politica. Usando su maquinaria di publicidad den forma sensacionalista, AVP ta sembrando instigacion, polemica y negativismo den nan afan pa haya poder cueste loke cueste. E unico meta di tur esaki, ta pa sacia sed di poder di algun individuo cerca na e partido. AVP ta haciendo su mes vulnerabel, atrobe pa algun poder economico y periodistico. Ora AVP haya poder cu nan ta antoha, tur hende ta corda con e partido aki ta sucumbi, cada biaha, pa interes aheno. MEP kier a bolbe recorda pueblo riba e siguiente plannan di AVP, p'asina e pueblo votador hamas y nunca ekiboca y pone e bandidonan aki un biaha mas den gobernacion:

1. AVP na 1948 ta papia di un Plan di Separacion. Resultado = cadena di esclavitud di 12-8. Solucion = Libertador Betico Croes y MEP cu den 15 aña di tempo a percura pa concretiza e ideal di henter comunidad Arubano, esta nos Status Aparte entrante prome di Januari 1986.

2. Na 1986 AVP ta papia di un Plan di Rescate. Resultado = a hipoteca nos futuro generacionnan cu garantianan descabeya duna na Mafianan Italiano den Beta, Plantation y Eagle Beach. E Plan aki di AVP a costa e pueblo Arubano – mediante un sentencia di Corte Internacional - den total e suma astronomico di 206 miyon dollar. Solucion = danki na Minister President Nelson Oduber y Minister Nilo Swaen cu a bay Italia y a logra reduci e debenan aki te na 110 miyon dollar.

3. Na 1988 AVP ta papia di Plan pa Desmantela e Refineria LAGO. Resultado = destruccion di refineria cu e famoso sker di AVP. Solucion = atrobe ta danki na MEP y su lider Nel Oduber cu a drenta gobierno na Februari 1989 y a percura pa para e cortamento di e refineria, a firma cu Coastal Oil Corporation y awe nos tin nos refineria atrobe cu ta den man di Valero, produciendo 275 mil bari pa dia.

4. Na 1994 AVP ta papia di Plan Nacional di Vivienda. Resultado = a produci net nada pa esnan marginal den comunidad, ya cu partido AVP no a percura pa construi ningun cas di pueblo durante nan 7 añanan di gobernacion. Solucion : Partido MEP a drenta gobierno na 2001 y den apenas 4 aña di tempo a percura pa mas cu 60 miyon florin wordo construi na casnan social y esaki den e barionan di Bushiri, Cura Cabay, Sero Patrishi y Jaburibari.

5. Na 1994 AVP a papia di e.o. den Plan Radisson y Plan Desaroyo Nobo San Nicolas. Resultado = a chica e pueblo aki 7 aña largo cu miyones di florin (120 miyon florin) cu a somenta, manera 8 miyon dollar na palo di coco y 50 miyon florin den fondo di Desaroyo Nobo San Nicolas cu huez a dicta fraude a tuma lugar y integrantenan di AVP a keda sentencia. Solucion: danki na partido MEP cu a tuma rienda na 2001, cu tin caminda nobo ta ser construi tur dia, varios hotel 5 streya, proyecto nobo tur caminda y desaroyo economico positivo.

6. Na 1997 AVP a papia di Plan di Bario. Resultado = a keda un bunita propaganda y borchi solamente, sin ningun proyecto realiza. Solucion = desde 2001 cu MEP stabilmente den gobierno, proyectonan Multifuncional Deportivo, Recreativo y Cultural na Noord (Compleho Deportivo Frans Figaroa), Paradera (Parke Curazon pa Deporte Jaburibari), Jara (Centro Multifuncional), Simon Antonio (Centro Multifuncional). Departamento social den tur distrito. Desaroyo economico den tur bario. MEP no ta papia so, pero ta produci proyectonan cu por mira, pone man ariba y sinti cu nan ta realiza.

7. Na 1999 Partido AVP a papia di e plan di mas fantastico y corupto cu a yega di wordo inventa na mundo, esta, e Plan Race Track : Resultado = a frifitia (HORTA) mas cu 40 miyon florin for di saco di e pueblo pagador di belasting, pero cu ningun careda di un auto match box a tuma lugar riba e pista fantasma aki. Solucion = Gobierno di MEP, cu Mister Nel Oduber y Nilo Swaen a resolve esaki, proponiendo un plan integral pa desaroyo turistico saludabel pa p'ariba di brug.

8. Gobierno di AVP a papia di Plan Radar. Resultado = a costa e pueblo pagador di belasting 23 miyon florin CASH, pero e radar aki no a traha nunca y ta solamente un buladuifi a yega di traha un neishi riba e radar aki. Solucion = Gabinete Oduber IV pa medio di Rudy Croes, a cumpra 2 radar cu ta vigilando nos espacio. Esaki a reduci ilegalnan cu ta drenta via lama y ta capturando contrabandistanan riba lama, como tambe ta yudando cu rescate di hende riba lama.

9. AVP den ultimo eleccion (2005) a papia di Plan Aruba. Resultado = otro plan fantasma cu e pueblo votador a reconoce como tal y rechasa. Solucion = gobierno solido y stabil di MEP stimulando crecemento economico.

10. Awor AVP kier papia di Plan Renobacion. Resultado = Degeneracion den politica di AVP. Mientras cu ta papia cu AVP a siña nan les y kier renoba nan sistema cu cara nobo. E mesun politica baho di calumnia, defamacion y negativismo ta reina den e partido di AVP di Eman. Solucion = Partido MEP ta un partido cu ta goberna a base di principio cu ta asumi su responsabilidad y ta traha pa bienestar general di tur ciudadano di e pais aki.

Cu e ehempelnan aki comunidad Arubano ta realiza cu e biaha aki, AVP ta bendiendo su alma cu algun poder periodista y poder economico atrobe. Si pa mala suerte, cu si un biaha atrobe AVP haya poder, ta e poderosonan aki lo controla e gobierno di AVP manera nan haya ta bon ATROBE. Awe e profetanan di desaster aki kier cuestiona delaster un proyecto positivo den comunidad, lubidando cu esun cu sembra biento ta cosecha horcan. Ta kico AVP kier cosecha cu su campaña actual?



Un bunita Plan cu partido AVP a laga atras pa e pueblo di San Nicolas!

Accidente na crusada di Pos Chikito

STA. CRUZ – Ayera merdia alrededor di 12:30or a sosode un accidente na altura di e cruzada di Pos Chikito. Un Audi 80 color blanco numera A-22265 maneha pa un dama a lora pa bay direccion Sabana Basora sin tene cuenta cu e Toyota Yaris color preto numera A-16436 maneha pa un cabayero cu tabata bayendo abao direccion Oranjestad..

Segun version di tur dos e chofernan tabata tin un auto corra cu ta e causante di e accidente pero ningun di dos no a mira marca ni tampoco number di e auto debi cu e accident a pasa asina liher.

Danki Dios cu no tabata tin heridos.











A fayece un gran Arubiano: Tommy Croes



STA CRUZ Na e edad respetá di 89 aña a fayece ayera tardi Sr. Tommy Croes, un conocido personahe for di e bario di Sta Cruz. Santiago Jose, mihor conoci como Tommy, Croes, na edad hoben a hunga futbol den e oncena di Jong Holland y tabata na varios ocasion cu nan a logra e titulo di Campeon di Aruba. Mayoria di e hungadornan tabata di Sta Cruz, pero for di e tempo ey caba Jong Holland tabata acepta hungadornan di otro barionan tambe. Di tal forma Jong Holland tabata un ekipo sumamente fuerte den e añanan cuarenta/cincuenta, tempo cu e futbol Arubano tabata goza di un nivel bastante halto. Tommy Croes hunto cu Jong Holland a haci viahenan tambe pa Colombia y a sali vencedor na varios ocasion. E tabata milita tambe den e deporte di korfbal, un wega masha popular den e añanan cuarenta/cincuenta.

Na edad hoben despues di a termina lagere school a bay traha den LAGO y eynan a sigui studia, Ingles, accounting y varios otro curso. Su carera den LAGO tabata impresionante y despues di 32 aña di servicio el'a baha cu pension di LAGO.

Tommy Croes tabata un gran amante di deporte. Manera ya menciona el'a hunga futbol pa Jong Holland y den su tempo nan tabata e ekipo mas popular y mas fuerte na Aruba.

Despues di su carera futbolistico el'a bira un referee di AVB. Y na varios ocasion a fluit diferente partido di futbol na Aruba.

Despues e clubnan di futbol Arubano a acerk'e pa forma parti di Directiva di AVB y durante hopi aña el' a forma parti di Directiva di AVB y ultimo como presidente di AVB.

Banda di su carera como un gran futbolista, y despues di a dedica su tempo liber como referee, Tommy Croes tabata forma parti di diferente Clubnan social na Aruba. E tabata miembro di Directiva di Aruba Social Club na Sta. Cruz y e club aki a sobresali pa su fiestanan di Carnaval y actividadnan social y pa famianan. Despues el'a bay cu Trappers Club y Tommy Croes tabata un gran motor den Trappers Club. Den mayoria di e actividadnan di Social Club y Trappers Tommy Croes tabata actua como maestro di ceremonia y esey e tabata haci den gran forma.

Despues di su carera na Lago, Tommy Croes a bay elabora na Parsons como personal Manager. Y despues na Aruba Sheraton Hotel, como personal manager. Ta hopi ta Arubianonan cu el'a yuda pa haya un trabao tanto na Parsons como na Sheraton. Hasta na su cas hopi hende tabata acudi pa e yuda nan y su lema tabata ta: ban yuda tur hende cu un trabao.

Tommy Croes tabata un amante di libertad. E por papia di e tempo cu e politiconan Antiyano tabata na tur forma di menosprecia Arubianonan. No ta pornada cu "e lucha Arubiano" semper tabata den mente di e pueblo Arubano. Tempo cu nos libertador inmortal Betico Croes a duna un empuhe nobo na e lucha pa Aruba su Status Aparte, di biaha Tommy Croes a duna Betico tur sosten di mundo. Y berdad cu Tommy tabata asisti na tur reunion di MEP y di Betico e tempo ey caba y te cu e ultimo eleccionnan.

Como fanatico Tommy Croes a crece cu Estrella. Pero e tabata fanatico tambe di Aruba Video Center, e gran ekipo di baseball di Sta Cruz, e ekipo di tur tempo, e Campeonnan di Aruba.

Ta conoci cu despues cu Jong Holland a desaparece como ekipo di futbol, mayoria di e famianan di e Jong Holland a bay forma parti di e ekipo di Sta Cruz, Estrella. Y Tommy Croes a keda apoya Estrella den tempo bon y den tempo malo. E tabata fanatico no.1 di Estrella. Estrella tabata su team favorito. Como hobby e tabata hunga domino. Casi tur dia bo ta haye ta bati domino den Sede Libertador Betico Croes na Sta Cruz. Eynan e tabata diverti su mes cu e deporte di domino. Y riba pista di baile e tabata un señor bailarin. Na tur fiesta e tabata gusta baila. E tabata toca su guitara y actua na Tele-Aruba den un trio.

Tommy Croes tabata tin un gran respet pa nos lider y ministro-presidente actual Sr. Nelson Oduber, pero tambe e tabata admira nos ministro di Husticia Sr Rudy Croes. Tommy Croes, un gran amante di libertad a bay laga nos. Un gran deportista di pura sepa. Un persona hopi social, stima y hopi admira. Tommy Croes, sosega den braza den nos señor. SdP.

Segun partido MEP

Jossy Mansur y Vale Hart, e dos loconan aki ta fulmina contra proyecto pa Caya Grandi

Mientras ora Jossy a haya chens pa traha un proyecto e no a haci net nada.

STA. CRUZ -- Nos por a tuma nota cu no solamente Mike Eman ta drentando den fase di desesperacion, pero awor nos a tuma nota igualmente di e loconan di e papelucho. Awor e pregunta ta, ta ken ta usa ken, nan mes no sa ainda. Hecho ta cu awe Jossy ta furioso, scupi candela, pero ora el'a haya chens pa desaroya proyecto, di cual el'a haya opcion pa desaroya un proyecto, e no a haci net net nada. Awor cu gobierno a kita e tereno bek for di dje y el'a perde su caso cual e tabata kier den su acto di desesperacion a lanta caso. El'a perde su caso paso e no por a pone placa na unda su boca ta. Pesey awe e ta sembra odio y rencor contra e maneho di minister di infrastructura. Awe no tin un proyecto bon, no tin desaroyadornan cu si ta cumpli cu condicionan di gobierno, mientras e mes ta lubida cu ta hustamente e mes no por a cumpli. Ta pesey e tereno a wordo kita for di dje. Mientrastanto Jossy ta usa e caro loco, cu tur hende sa bon bon cu e tin basta schroef los den e cabez, cu su problema financiero pa ataca gobierno sin pia sin cabez. Anto awor e kier kibra un proyecto manera desaroyo di Caya Grandi, den un forma di promenade cu por brinda diversion pa tanto famianan Arubiano como nos turistanan. E locura di marca mayor aki awor cu argumento a caba, ta usa cu ta gobierno mes mester inverti den un desaroyo asina, esaki ta otro locura! Ta cual loco ta hinca den nan cabez cu ta gobierno lo mester bay na inverti den un shopping-mall? Banda di esey tur e negoshinan den caya grandi ta den man priva, pues ta mas cu logico cu esnan doño di e negoshinan ta esnan prome yama pa inverti den tipo di proyectonan asina, pa motibo cu nan negoshinan lo tin benificio di tanto aumento den nan valor di propiedad como den posibilidad di mihor benta. Awor cu tin sosten di tanto Mambo y practicamente henter nos comunidad, e loconan di e papelucho, pretendiendo di ta experto, kier manda Mambo bay studia e asunto bon.

Esta un locura !!! desesperacion y locura tin nan tolondra.

Zwaaimento di machete na Valero Santa Cruz cu a casi kita dede di hende

SANTA CRUZ — Diarazon pa 2.30 di merdia polisnan ta bay na Valero Santa Cruz pa un caso di maltrato. Na e sitio polisnan ta topa cu un homber cu un T-shirt blanco mara na su man tur na sanger y tambe su carson tabata na sanger. E victima T.A.P.D. naci na Peru di 32 aña, ta bisa polisnan cu e sospechoso H.K.M naci na Aruba di 39 aña, a menaze cu un machete. El'a bisa cu e M a pone e machete na su garganta. Pa defende su mes, el'a tene e machete. M., a ranca e machete y door di esey, e machete e corte na su dede. Polisnan a detene e sospechoso y a confisca e machete. M. a wordo entrega na Recherche.

Polis den cobramento di boet

STA. CRUZ —Diarazon madruga polisnan a bishita 13 persona pa cobra boet atras. Un total di 5 persona a paga nan boet, mientras cu 7 no tabata na cas, mientras cu un a muda.



Presidente di Banco Central di Aruba huramenta dilanti di Gobernador Refunjol



STA. CRUZ – Den presencia di Minister President Oduber, ministro di Asunto di Finanzas Swean y algun representante di Banco Central di Aruba, sr Hassanali Mehran a huramenta como Prsidente di Banco Central di Aruba.

Sr. Mehran a huramenta dilanti di Gobernador Refunjol. Sr. Mehran tin un carera mas ha impresionante tras di lomba trahando pa añas cu IMF y e tabata e prome presidente di Banco Central di Aruba.

Plan macabro di AVP ta derumbando

Fayo den conspiracion ta motibo di desesperacion di actual lider di AVP

STA. CRUZ – Un investigacion recien, a descubri documentonan secreto cu a mustra un plan macabro di partido AVP cu mester a conduci pa e lider actual di AVP yega na poder. Aki por papia di un conspiracion macabro cu claramente a mustra cu AVP t'ey pa sirbi famia Eman pa yega na poder cueste loke cueste. Den nan afan pa yega na poder, AVP a demostra claramente cu nan ta dispuesto pa sacrifica peonnan, e hende chikito y hasta bienestar general di pais, contal Eman di AVP ta na poder.

SACRIFICA HOBEN POLITICO AMBICIOSO NUMA:
Den un conspiracion sin igual, lider di AVP saliente e tempo ey, Henny Eman, a hinca un plan macabro den otro pa su sucesion pa su Ruman chikito Mike, pero tur cos ta indica cu esaki a faya y pesey tin un desesperacion grandi den seno di AVP actualmente. Por tuma nota recientemente cu pa sconde e desesperacion y pa desvia di e huicio di FDSN cu ta na caminda, AVP ta atacando ciudadanonan actualmente y plamando negativismo.
Tabata alrededor di 1999, momento cu e prome minister y lider di AVP di e tempo ey, no por maneha e situacion caotico di su gobierno mas, cu esnan di AVP a conspira cu otro con pa sali afo. Mirando tur e casonan di fraude cu lo ser denuncia na momento cu su gobierno baha, a opta pa malusa Tico Croes, pretendiendo cu esaki cu e lo bira lider di AVP, djis pa bira sacrifica e prometedor hoben politico ambicioso aki. Entre 1999 pa 2001, a percura pa acomula tur debe pa pasa e cobramento di esakinan pa e siguiente temporada di gobernacion. E pensamento maligno di esaki tabata cu e gobierno (di MEP manera a ser premira) lo no por paga esakinan, causando cu Mike Emancomo lider nobo despues di sacrifica Tico, lo ta bolbe na poder den gran fanfaria. E plan aki ta derumbiendo.

COMPLOT DI MADEIRA:
Aparentemente parti di e plan aki tabata encera e complot di Madeira. Aki AVP a orkestra un biahe cu lo trece hunto varios di e piesanan cu lo mester hunga un rol den mancha e gobierno di MEP. Mas evidente entre esnan envolucra den e complot ta Din Din, Speedy, algun miembro di gremio comercial, ATV, Awemainta, Canal 90, Diario y algun sponsor bon conoci di AVP. Documentonan cu a lek recientemente ta mustra cu akinan ta unda a palabra con lo hiba un campaña sincroniza pa prome cu 2005 anuncia Mike Eman como lider y pa mancha MEP.
Evidente ta con tur fin di siman, Speedy, Diario, Canal 90, y Awemainta ta cuminza lanta calumnia, difama ciudadano y purba mancha proyectonan beneficioso pa comunidad. Tur dialuna, sin falta, den conferencia di prensa di AVP tin yoron ta amplia den forma sincronisa, riba un of otro topico completamente saca for di contexto. Pa merdia y siguiente dianan, e maquinaria di publicidad y satelitenan procedente di e complot di madeira ta sigui haci beheit den prensa.

PLAN @RUBA A FRACASA:
Sinembargo gracias na Dios cu Pueblo di Aruba a reconoce e bon trabao, cu cantidad di proyecto di gobierno di MEP, votando pa gobierno Gabinete Oduber bolbe tuma mando. E complot di Madeira, cu lo a sigura division y forma un coalicion (Complot di Madeira) entre AVP, Din Din y otronan, a fracasa. Desde e tempo ey, ta purba destabiliza gobierno. Boletin extra cu gobierno a cai a bira asina comun cu ta cansa hende caba.
Aparentement Mike, no sa kico pa haci mas y como tal ta hibando un degeneracion den politica partidista, unda ciudadanonan ta birando victima di difamacion, calumnia y atakenan personal. AVP no sa kico ta renobacion den politica, mas bien ta hibando un politica partidista oportunista.
E caso di corte entorno fondo desaroyo nobo San Nicolas ta na caminda y aki mas integrante di AVP lo keda sentencia pa e caso di fraude aki, incluso e propio Henny Eman, ruman grandi di Mike. Ademas di esaki, e deligencia y creatividad di e gobierno di Nelson Oduber ta logrando pa elimina tur e obstaculonan cu AVP a pone den caminda.

Cu logronan recien tin tur indicacion cu Aruba ta dilanti un temporada di crecemento economico acelera atrobe. Evidente den tur skina di Aruba, cuanto construccion tin. Proyectonan beneficioso cu ta conduci na un economia creciente, unda cuapesarcumundialmente gasolin y costo di energia a subi barbaramente, nos economia ta sigui florerece y nos comunidad ta mira e progreso. Camindanan nobo, hotelnan den construccion, centronan comercial nobo, scolnan nobo, centronan multifuncional nobo, tur ta prueba palpable cu Gobierno di Nel Oduber a hiba un bon maneho.

E unico conclusion cu por saca di tur esaki ta cu e conspiracion di AVP a fracasa y
pesey Mike Eman y AVP ta den un desesperacion total. Sr. Raoul Henriquez, Leticia
Tromp di Telearuba, sra. Lacle di Mambo y otro ciudadanonan ta victimanan di e
desesperacion di Mike Eman y AVP cu ta hibando un campaña di difamacion,
intimidacion y calumnia.

Inscripcion Openbare Avondleergangen Aruba – AvondMavo

STA. CRUZ -- Directiva di AvondMavo ta anuncia cu tin oportunidad pa inscribi pa AvondMavo:
Nos ta recorda studiantenan actual di AvondMavo cu a bay over of a keda sinta, cu nan tambe tin di inscribi di nobo.

Oranjestad
Fecha: dialuna 30 di Juli 2007
Ora: 6'or – 8'or di anochi
Lugar: EPI Sero Blanco (edificio di EPI administratie)

San Nicolas
Fecha: Diamars 31 di Juli 2007
Ora: 6'or – 8'or di anochi
Lugar: Generaal Abraham de Veerschool

Rekisito pa inscribi
* ID (cedula, paspoort, rijbewijs)
* Papel di inscripcion na Censo
* Rapport, diploma, cijferlijst
* Afl. 150,- pa aña preparatorio, 2e y 4e klas
* Alf. 200,- pa 3e klas.

Opinion Publico:

Otmar Oduber por poco a haya atake di curazon den conferencia di prensa:

Desesperacion di miembronan di AVP ta pone nan cuminza grita sin pia sin cabez.

Pidi un 'erfpachtsterrein' anto haya esaki ta un porceso cu a bin ta tuma lugar pa decadanan largo caba, Nada nobo. Loke ta nobo ta e forma con Otmar a comporta su mes den e conferencia di prensa di AVP. Tabata tin miembronan di prensa cu a spanta ya cu nan a kere cu ta un tipo di breakdown Otmar lo tabata experenciando y algun di nan a hasta hari. Esaki ta algun di e sintomanan di un partido politico cu ya no tin base pa por sigui cu nan critica. Loke a causa mas hilaridad ta e forma con Otmar 'out of nowhere' ta bin hunga pa un experto den loke ta erfpachtsterrein y e idiotes di marca mayor ora cu el'a compara e situacion di un erfpachtsterrein y e situacion di un beach dilanti di un hotel. Ningun caminda ta para cu gobierno no mag honra un peticion pa erfpachtsterrein. Al contrario un 'erfpachtsterrein' tin su proceso y cu esaki Otmar por bay puntra Jossie Mansur ora cu e kier a drumi warda ki ora desaroyo ta cuminza banda di un tereno cu el'a haya cerca AVP pa despues perde su derecho di erfpacht pa motibo cu e no a cumpli cu e condicionnan. Otmar berdad a sorprende tur hende y hasta hendenan cerca dje. Varios tabata e comentario den pueblo cu esaki ta tipico comportacion di un homber cu ta confrontando problemanan den seno di su famia y cu su sentimentonan ta bin ariba sin cu e por controla nan. Es mas, Otmar mester tuma un break of un vakantie ya cu loke el'a bin ta pasa aden den e ultimo temponan aki sigur a afecta su sano huicio y esaki a keda demostra ayera den e conferencia di prensa. Prome cu papia ta bon pa averigua kico realmente ta pasando entre grupo di Henriquez y gobierno. Mas profesional lo tabata pidi un reunion den parlamento di caracter di urgencia, invita e Ministernan y e desaroyadornan y tambe otro instancianan pa asina den un forma mucho mas ehecutivo y cu etica y normanan haci e preguntanan corespondiente y cuestiona e documentonan cu Mike Eman ta pretende di tin.



Comunicado de prensa de la Asociación Amigos de Colombia a la comunidad en general

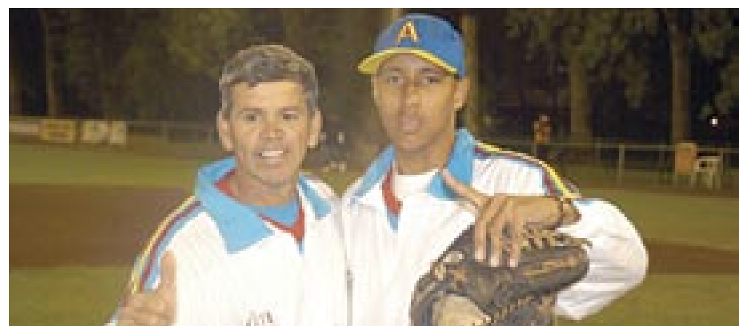
La Asociación Amigos de Colombia quiere agradecer oficialmente a toda la colonia colombiana y al pueblo en general por su masiva asistencia el pasado domingo 22 de Julio en
Don Elias Mansu
Aprovechamos para pedir disculpas a todos por algunos inconvenientes que pudieron haber tenido, pero cabe remarcar que no fue nada fácil sacar esta actividad en la que nos acompañaron mas de 10.000 personas con un grupo de apoyo tan reducido.
Nosotros estamos consientes de nuestros fallos y para próximos eventos les aseguramos serán superados en lo posible.
Aprovechamos la oportunidad para dar la lista de los ganadores de los premios dados por nuestros sponsers remarcando que esperaremos hasta el 16 de Agosto 2007 para entregarlos o serán rifados nuevamente.

Mejor disfraz : Enelia López --- un pasaje de Avianca. (silletera)
Segundo disfraz : Rubén Macdaniels --- un pasaje de Aires (monocuco)
Tercer disfraz : Herminia León ---- Un celular de Setar (palenquera)
Cuarto disfraz : Nancy Cortés ---- Un weeken en la Cabana (señora Avianca)
Quinto disfraz : Olga Puerto ----- Un set D.V.D (Cumbiambera)

Pasajes de Avianca los Tiquetes # 1663 / 5100 / 1596 / 5660
Pasajes de Aires los Tiquetes # 4783 / 5291 / 7954 / 0308
Pasaje para Ecuador tiquete # 0435
Teléfonos de Setar los tiquetes # 2792 / 7800
Cafetera tiquete # 4983
Tostadora tiquete # 7332
Set de herramientas tiquete # 2308
Diners en Bucaneer Restaurante tiquete # 7012
Bolsos de Setar (con camiseta,tarjetas de GSM y Ventaja) tiquetes # 7143 / 7686 / 0197 / 0621 / 2093
Walkman tiquete # 2178
Regalo de Texas tiquete # 7526
2 Entradas cada uno Boletas para Sparkling Tours los tiquetes # 1866 / 5327 / 4615 / 2433
Tarjetas Ventaja los tiquetes # 5795 / 7802 / 7919 / 4985 / 2814
Tarjetas GSM los tiquetes # 5512 / 0441 / 2458 / 7759 / 4437

Aruba a gana oro den Baseball

Pabien na tur mayornan! Nos hobenan a gana antiyas y hulanda!
Aki tin potret di e celebracion ora cu nos a gana medaya di oro























Weganan di Reino ta stimu

Varios logro p encuentron

STA. CRUZ – Weganan di Reino 2007 ta tumando lugar na Hulanda actualmente. Mientras cu hopi cobertura ta ilustra con deportistanan di Aruba a sa di cosecha varios medaya di oro caba, e aña aki, pa prome biaha, a tuma lugar tambe exposicion di elementonan cultural entre hobennan di cada parti di reino Hulandes. Weganan di Reino ta ofrece asina un escenario unico unda ta stimula intercambio entre e diferente partnernan di Reino.

Haciendo uso di e oportunidad aki, Minister Ramon Lee, ta sigui logra avanzenan importante pa Aruba. Ta asina por menciona cu ta pa medio di encuentronan asina durante weganan di Reino 2005 na Curaçao cu Minister Ramon Lee a logra trece Aruba e canchanan Cruyff cu a bira asina exitoso na Parke Curazon pa Deporte na Jaburibari. Un otro logro di Minister Ramon Lee, tabata su iniciativa pa incorpora intercambio cultural como parti di e Weganan di Reino. Mester menciona cu desde Weganan di Reino 2003 Minister Ramon Lee, saliendo for di encuentronan entre mandatarionan di Reino a logra cu Aruba a firma un acuerdo bilateral riba tereno deportivo cu ta permiti Aruba haci ful uso di oportunidadnan pa intercambio cu Hulanda.

Minister Ramon Lee, durante





ula intercambio productivo

ba Aruba for di nan recien

di e Weganan di Reino 2007 cu ta tumando lugar actualmente, ya tabata tin varios encuentro valioso cu ta sigur di conduci na beneficionan pa nos comunidad. Incansablemente e ekipo di Aruba, incluyendo Ministerio di Labor, Cultura y Deporte, IDEFRE y Fundacion Lotto pa Deporte, ta dialogando cu tur instancia deportivo di Reino.

Proyectonan multifuncional desaroya pa Minister Ramon Lee, hunto cu Fundacion Lotto pa Deporte y IDEFRE, ta sirbiendo como ehempel den Reino. Particularmente Compleho Deportivo Frans Figaroa, Parke Curazon Pa Deporte na Jaburibari, Complehonan multifuncional na Yara y Simon Antonio, renobacion di yerba artificial na Stadion G. P. Trinidad na Dakota, dentro di e plan di maneho integral ta resalta. Riba tereno cultural, mester menciona cu e plan di maneho integral concipia en conhunto cu gremio cultural y participacion di publico, ta un topico cu ta acapara hopi atencion positivo. Por spera hopi bishitante di Reino na 2008 durante aña di cultura cual gobierno a declara.

Cu e logronan aki, anticipacion ta halto pa Weganan di Reino 2009, na unda Aruba lo ta e anfitrion.











Minister Ramon Lee ta firma pa weganan di Reino 2009 tuma lugar na Aruba

Minister Ramon Lee, Minister Omayra Leeflang pa Antiyas y Secretario di Estado pa Deporte di Hulanda Sra. Jet Bussemaker, a firma acuerdo

STA. CRUZ -- Ayeramerdia a ricibi e grato noticia cu Aruba lo ta anfitrion di Weganan di Reino 2009. Dos Minister encarga cu deporte, esta Ramon Lee di Aruba y Omayra Leeflang di Antiyas, hunto cu e secretario di estado di Hulanda encarga cu deporte, a reuni y a firma un acuerdo cu Weganan di Reino 2009 lo tuma lugar na Aruba. Ta asina cu durante cada Wega di Reino, partnernan di Reino ta reuni pa asina establece e siguiente pais unda e weganan lo tuma lugar. Despues cu e tabata na Corsow dos aña pasa na 2005 y na Hulanda e aña aki, awor ta toca turno na Aruba. A bin varios punto dilanti, mirando cu Antiyas lo stop di exisiti na final di 2007, mester a tende di e diferente partnernan di Reino, kico ta nan deseo. Por a componde cu St. Maarten lo kier participa riba su mes den weganan di Reino y Boneiro tambe, si no logra un acuerdo desea cu Corsow.

Den todo caso, un acuerdo a keda firma unda Aruba lo bira e cas di Weganan di Reino 2009. Ademas di esaki, Minister Ramon Lee a logra cu a keda palabra tambe cu Hulanda lo cubri hopi di e gastonan envolvi. Ariba e fotonan adhunto por mira Minsiter Ramon Lee, Sra. Minister Omayra Leeflang di Antiyas, como tambe Staatsecretaris di Hulanda encarga cu deporte y weganan di reino Sra. Jet Bussemaker. Na e reunionnan aki, Aruba a wordo representa pa Sr. Jessy Beukeboom di Idefre, Hubert Kock di Lotto pa Deporte y Dochi Lee encarga cu maneho di deporte pa Minister Ramon Lee.

E fotonan aki ta ilustra e momento cu e acuerdo a keda firma.


Nederland,
de staatssecretaris van Volksgezondheid, Welzijn en Sport:
Jet Bussemaker







Aruba Bank Noord ta cera awe, diabierna 27 di Juli

STA. CRUZ -- En conexion cu construccion den e area di Aruba Bank su sucursal na Noord, un kabel di SETAR a sufri daño. Consecuencia ta cu e sistema di comunicacion di e sucursal ta for di operacion. Pa e motibo aki Aruba Bank Noord lo ta cera awe, diabierna 27 di Juli.
SETAR hunto cu e departamento tecnico di Aruba Bank ta trahando duro pa soluciona e problema aki lo mas pronto posibel.
Aruba Bank ta pidi cooperacion di tur cliente di Noord y vecindario pa bishita otro sucursal di nan preferencia pa asina por ricibi nan servicio bancario. Clientenan cu mester busca nan tarheta di credito of di ATM por pasa na e oficina principal di Aruba Bank na Camacuri.
Pa cualkier caso di emergencia por tuma contacto cu Branch Manager Sra. Yolanda Wolter na 592 2605.
Aruba Bank ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu e interupcion inespera aki por causa.

Otmar Oduber ta mal bruha

STA. CRUZ – Relaciona cu e expresionnan haci door di e actual Parlamentario den fraccion di AVP, sr. Otmar Oduber, conoci tambe como consehero di sr. Robertico Rosendo Croes, ex-Minister di Finanzas, cu aparentemente tambe tabata e cahero principal di e Fondo Desaroyo Nobo (pa San Nicolas) y supuestamente lo ta un tal Otmar, a haci recientemente relaciona cu Paseo Herencia.

Pa colmo e barbaridad di Otmar a ser publica den Matutino AweMainta di 24 di Juli ultimo y ripiti door di TOP FM awe merdia. Pa no laga duda di loke a pasa en realidad, Ministerio di Enseñanza, Asunto Social y Infrastructura, kier duna e siguiente informacion.

Segun Otmar, e gobernacion anterior di AVP, esta Gabinete Eman III, lo por a laga mas o menso 30 peticion atras pa e gobierno nobo, esta Gabinete Oduber II, trata. Tambe Otmar ta alega cu Minister Marisol Tromp a nenga di trata e peticionnan ey pa motibo di e color politico, di famia, di background financiero etc. di e peticionario. Segun Otmar, aparentemente ta esnan cu ta financieramente fuerte so, gobierno di MEP lo a yuda pasobra ey den lo tin placa bruto. Na Spaño tin dos proverbio cu ta bisa: “Piensa el ladrón que todos son de su condición” y “El ladrón juzga por su condición”.

Di con ta haci referencia na e proverbionan?

Ta asina cu dos(2) siman promer cu eleccion di 28 di September 2001, Valentine Real Estate N.V. y ADA Acquisition N.V. ta recorda Minister di Finanzas sr. Robertico Croes, riba e peticionnan cu a haci dia 21 augustus 2000. Straño ta cu despues cu AVP a perde e eleccion di 2001 den un forma mahos, dia 15 di October 2001 Minister Robertico Croes, supuestamente conseha pa cahero Otmar, ta manda instruccionnan pa e Hefe di Domeinbeheer cu ta bisa textualmente:

1. Hfd. DB, Akk. Uitgifte desbetreffende grond aan dhr. Oduber, firma 15 di October 2001;
2. Hfd. DB, akk. Uitgifte desbetreffende grond aan mw, Lovera-Oduber, firma 15 di October 2001.

Pa haci e “deal” aparenta di ta legitimo, Minister Robertico Croes ta duna sra. Lovera-Oduber y sr. Oduber copia di e instruccionnan cu el’a manda pa e Hefe di Domeinbeheer. Probablemente sra. Lover-Oduber no a confia e asunto y a busca conseho huridico riba e copia di cartanan cu e ex-Minister Robertico Croes a duna nan y a bin tende cu e cartanan ey tin ningun validez pasobra ta ‘interne stukken’ (instruccion interno) nan ta. Nos ta asumi cu e dos personanan menciona lo no a keda mucho contento cu “wega” di e ex-Minister Robertico Croes y bay exigi algo mas concreto y tangible.

Problamente a base di conseho di su Cahero, ex-Minister Robertico Croes, pa medio di cartanan fecha 24 di October 2001 (3 siman despues di eleccion) ta bisa sra. Lovera-Oduber y sr. Oduber, cu di parti di Minister Robertico Croes no tin ningun obhecion pa duna nan e tereno (total aproximadamente 13.000 m2) den erfpacht. E condicionnan bao di cual e derecho di erfpacht lo ser otroga, lo wordo determina y fiha pa e hefe di Domeinbeheer.

Probablemente door cu sra. Lovera-Oduber y sr. Oduber a cuestiona e competencia y autoridad di ex-minister Robertico Croes pa loke ta trata asuntonan di tereno, e ex-minister a duna sra. Lovera-Oduber y sr. Oduber copia di e carta fecha dia 16 di Maart 2001, den cual e Minister di Husticia y Obranan Publico: sr. mr. Pedro (Eddy) Croes, ta abdica di su responsabilidadnan relaciona cu obranan publico na favor di e lider di Partido AVP, esta Minister Robertico Croes.

Pa evita mas confusion y comoquiera cu constantemente tin un matutino ta malinforma su lesadornan cu ta Minister Marisol Tromp lo a regala Dan Oduber tereno enorme dilanti di hotel, Ministerio di Enseñanza, Asunto Social y Infrastructura, ta hay’e obliga di manda prensa copianan di corespondencia entre e peticionarionan y gobierno.

Cu e clarificacion aki, nos ta sigur cu pueblo lo por huzga pa su mes e credibilidad di Otmar y di (ex) gobernantenan di Gabinete Eman III.

[redacted]ENTINE REAL ESTATE N.V.
Development - Sales - Management

Aan de Minister van Financiën en Publieke Werken
dr. R. Croes
Oranjestad, Aruba

MINISTER VAN FINANCIEN ARUBA

Betreft:
Erfpacht aanvraag aan de J.E. Irausquin Blvd.
t.b.v. Valentine Real Estate N.V.

Oranjestad, 11 september 2001

Excellentie,

De ondergetekende, direkteur van de te Aruba gevestigde naamloze vennootschap Valentine Real Estate N.V., heeft bij brief d.d. 21 augustus 2000 een verzoek ingediend om in aanmerking te komen voor een stuk domeingrond gelegen aan de J.E. Irausquin Boulevard.

15/10/01

Thans richt hij zich wederom tot Uwe Excellentie met het beleefd verzoek om hem alsnog in aanmerking te laten komen voor dit stuk grond.

Hoogachtend,

J.D.V. Oduber, direkteur
Valentine Real Estate N.V.

6009/01
SEP 20 2001

Bijlage:
Kopie brief 21 augustus 2000 met bijlagen

L.G. Smith Boulevard #160, Suite 405, Aruba, Dutch Caribbean
Tel.: (297) 885-115 / 825-417 - Fax: (297) 825-342 - Banker: Interbank Aruba N.V. Account No: 123.034.112

ADA ACQUISITIONS NV.

"Expect the Best" A development group

Taki Leendert, Aruba 9-10-2001

Aan de Minister van Financien en Pulieke Werken
Excellentie Dr. R. Croes
Oranjestad, Aruba

Betreft:
Erpacht aanvraag aan de J. E. Irausquin Blvd.
t.b.v. ADA Acquisitions NV.

Excellentie,

De ondergetekende, direkteur van de te Aruba gevestigde naamlooze vennootschap ADA Acquisitions NV., heft bij brief d.d. 21 augustus 2000 een verzoek ingediend om in aanmerking te komen voor een stuk domeingrond gelegen aan de J.E. Irausquin Boulevard.

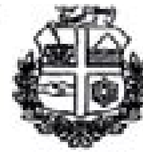
Thans richt hij zich wederom tot Uwe Excellentie met het beleefd verzoek om hem alsnog in aanmerking te laten komen voor dit stuk grond.

HOOGACHTEND,

DENISE LOVERA-ODUBER
DIREKTEUR
ADA ACQUISITIONS NV.

6008/01
SEP 20 2001

TANKI LEENDERT 249 TEL. 297-875673 FAX 297-875704 ARUBA WDI



Ministerie van Justitie en Publieke Werken

Aan: De Minister van Financiën,
Alhier.

Ons kenmerk: 587/01. 1654 Oranjestad, 16 maart'01

Onderwerp: **Bevoegdheden t.a.v. Publieke Werken**

De zwaarte van de onder Justitie vallende taken van mijn ministerie en het feit dat de onder mijn ministerie ressorterende diensten en organisaties op het gebied van Publieke Werken een zeer belangrijke rol zullen krijgen bij de uitvoering van de plannen die de onder Uw verantwoordelijkheid op te richten stichting FIPA zal moeten realiseren, nopen mij U te verzoeken mij bij te staan bij de vervulling van mijn taken met betrekking tot Publieke Werken totdat een landsverordening deze taken zal hebben losgekoppeld van mijn ministerie. Ik stel mij in dit verband voor dat U een rechtstreekse lijn krijgt met de diensthoofden op het terrein van Publieke Werken en dat alleen de uiteindelijke beslissingen die de vorm hebben van een ministeriële beschikking, landsbesluit of wetgeving door mij getekend worden.

Zo U met dit voorstel instemt, zal ik:

1. aan de diensthoofden die onder Publieke Werken vallen schriftelijk de opdracht geven dat zij zich voortaan rechtstreeks tot U moeten wenden met al hun voorstellen en dat zij voortaan namens mij van U opdrachten zullen krijgen;
2. een schrijven richten aan de Minister-President met de mededeling dat U voortaan de voorstellen met betrekking tot Publieke Werken in de Ministerraad zult inbrengen en verdedigen.

De Minister van Justitie en Publieke Werken,
P.E. Croes



MINISTER VAN FINANCIEN
MAR 22 2001
MAR 22 2001
1277/01

Cc: alle ministers
Dir.Wetg.
Secr.Min.raad

→ MinJus
ccf. MinFin

Uittreksel uit de besluitenlijst van de vergadering van de ministerraad, d.d. 10 april 2001 (BE3134).

■ 78
Kopie van het schrijven van MinJus aan MinFin m.b.t. de overdracht van de bevoegdheden t.a.v. Publieke Werken van MinJus aan MinFin.
(MR-4540)
[MinJus]

Akkoord conform MinJus.



De secretaris van de ministerraad
ARUBA
26 APR. 2001

- De door de ministerraad genomen beslissingen kunnen na evaluatie, indien nodig, worden gewijzigd. Aan de besluiten opgenomen in deze lijst, kunnen door derden geen rechten worden ontleend.
- De adviezen, die vanwege een beslissing van de Ministerraad worden gevraagd, worden gezonden aan de Secretaris, met kopievoorlening aan de minister(s).



[redacted]ENTINE REAL ESTATE N.V.
Development - Sales - Management

Aan de Minister van Financiën en Publieke Werken
dr. R. Croes
Oranjestad, Aruba



MINISTER VAN FINANCIEN
ARUBA

Betreft:
Erpacht aanvraag aan de J.E. Irausquin Blvd.
t.b.v. Valentine Real Estate N.V.

Oranjestad, 11 september 2001

Excellentie,

De ondergetekende, direkteur van de te Aruba gevestigde naamloze vennootschap Valentine Real Estate N.V., heeft bij brief d.d. 21 augustus 2000 een verzoek ingediend om in aanmerking te komen voor een stuk domeingrond gelegen aan de J.E. Irausquin Boulevard.

Thans richt hij zich wederom tot Uwe Excellentie met het beleefd verzoek om hem alsnog in aanmerking te laten komen voor dit stuk grond.

Hoogachtend,

J.D.V. Oduber, direkteur
Valentine Real Estate N.V.

6009/01
SEP 20 2001

Bijlage:
Kopie brief 21 augustus 2000 met bijlagen

L.G. Smith Boulevard #160, Suite 405, Aruba, Dutch Caribbean
Tel.: (297) 825-315 / 825-417 - Fax: (297) 825-342 - Banker: Interbank Aruba N.V. Account No: 123.034.112

Homber sin escrupulo ta ofrece turista droga na hotel

STA. CRUZ —Diarazon madruga pa 4.30 polisnan ta bay na un lowrise hotel, pa un asistencia. Na yegada nan ta papia cu e turista P.M. di 38 aña, kende ta declara cu e tabata canando riba beach y un homber desconoci color scur a cana su tras te banda di e pool di e resort. Ora cu el'a puntra kico ta e problema , el'a puntre si e ta desea di cumpra cocaina. Un guardia tambe a bisa polisnan cu el a mira e homber ta cana tras di e turista. Y cu no ta prome biaha cu e homber ta cana ofrece turista droga pa cumpra. Polisnan a buske den vecindario, pero no a topa cu e bendedor di cocaina.

Bendemento di Yuwana a caba den hortamento di tubo

STA. CRUZ —Diarazon pa 10.30 di mainta, polisnan di Oranjestad ta bay na un cas na Morgenster, pa un persona entrega keho. Na yegada polisnan ta papia cu e doño di cas W.de.S. N naci na Brasil di 30 aña, kende ta bisa polisnan cu un homber e bin su cas y a ofrece pa cumpra yuwana. El'a bay paden un momento y ora cu el'a bin bek p'afo, e homber a somenta cu un tubo di koper. Pa su mala suerte, e no a tuma nota di e number di pick up. Polis tin e caso aki bao di investigacion.

Ladronicia bay bin di tubo di koper

STA. CRUZ — Manera cu nos a publica den un articulo recien di polis, hortamento di tubonan di koper a manera bira un trend. A para bira mescos cu un articulo di moda, cu nan no por laga e tubonan na paz. Diarazon, mainta pa 8.30 un persona ta duna keho di ladronisia di tubo di koper. E ta bisa cu desconocinan a ranca e tubo di for di muraya, na Sero Blanco, na unda e ta construyendo su cas na Villa Paramira. Polis tin e caso aki bao di un investigacion.

Hobennan a keda entusiasma cu e proceso di reciclahe Miembronan di YMCA Dakota a cera conoci cu ECOTECH

STA. CRUZ -- Awor cu ta temporada di vakantie, ta cantidad di hoben participando na vakantie kamp ta cerando conoci mas di cerca cu e proceso di reciclahe cu Ecotech ta haci na nan planta di reciclahe na Dakota. E grupo aki di muchanan di Dakota a siña con Ecotech ta colecta y procesa carton, papel y corant pa manda den exterior pa wordo recicla. Un siman prome nan a haya un lectura caba encuanto di reciclahe y e importancia pa cada un di nos ta conciente di e impacto cu e ser humano tin riba medio ambiente y pa completa e lezing cu estimulo visual a bin bishita Ecotech. E muchanan a keda masha impresiona ya cu durante e lezing e siman prome nan a scucha berdad di cu e cartonnan ta wordo mara den bultonan grandi pero no por a imagina nan mes exactamente con. Door di e recorido den e facilidad di Ecotech awor e muchanan y e guianan tin un idea mas amplio di e trabao grandi cu Ecotech ta eherciendo pa hopi aña caba. Ecotech hunto cu programa di Ecokids tin hopi aña caba ta concientiza, informa y educa riba reciclahe y ta deber di cada un di nos di proteha y conserva nos naturaleza asina valioso y delicado.







Boletin di FEE ta yama AHATA bonbini.

STA. CRUZ -- AHATA, Aruba Hotel and Tourism Association, recientemente a bira miembro di FEE, Fundacion pa Educacion Medio-Ambiental, y pronto lo cuminza traha riba e programa di Blue Flag riba e isla.

E edicion di Mei-Juni2007 di e boletin di FEE tabata contene un rikeza na informacion nobo tocante e programa Blue Flag en general, tambe raportanto cu Aruba oficialmente a cuminza cu e initiativa di Blue Flag bow liderazco di AHATA.

Despues di e viahe di estudio di Blue Flag pa Aruba na Januari, AHATA a dicidi pa cuminza oficialmente e proceso di implemenatacion di Blue Flag.

Pasobra AHATA no ta puramente un organizacion medio-ambiental, el'a bira un miembro afilia di FEE, pues adkiriendo e habilidad pa ta na encargo di e proceso di implementacion di Blue Flag akinan.

Ora e proceso di implementacion finaliza y e prome banderanan ta cla pa wordo hisa, e administracion di e programa di Blue Flag lo wordo transpasa pa un organizacion medio-ambiental Arubiano cu tambe mester bira miembro afilia di FEE.

Pa e reunion internacional di Blue Flag Jury na September 2007, AHATA tin planea pa produci e estudio di viabilidad di Blue Flag y sugeri algun beachnan pa e fase pilot.

Blue Flag ta un eco-etiquet exclusivo, otorga na mas cu 3,200 beach y marina den 37 pais na Europa, Sur Africa, Morocco, Nieuw Zeeland, Canada y Caribe den e ultimo aña.

E programa di Blue Flag ta pertenece y ta wordo conduci pa e non-profit independiente FEE, Foundation for

Environmental Education.

E programa di Blue Flag ta traha den direccion di un desaroyo sostenibel na beachnan y marinanan pa via di un criteria estricto tratando cu calidad di awa, educacion y informacion medio-ambiental, maneho medio-ambiental, seguridad y otro servicionan.

E programa di Blue Flag ta inclui educacion y informacion medio-ambiental pa e publico, esnan cu ta tuma decision y operadornan di turismo.




Top 95 Fm - cu cobertura envivo di weganan di reino for di Hulanda.
Sintoniza nos cu flashnan regularmente
2007
Den Haag
Top95
95.1 FM
Mas Cayente cu Solo

Tiara Air den full swing pa habri mas vuelo

STA. CRUZ – Den un entrevista cu nos reportera a hiba cu sr. Alejandro Muyale el'a expresa di ta hopi contento con e compania Tiara Air ta bayendo. Lo bay tin mas vuelo den futuro pero por lo pronto lo no divulga e otro destinacionnan pendiente. Si por bisa cu despues di e vuelo inaugural pa Bonaire siman pasa, e vuelonan a cuminza yena y tin hopi interes pa cu e destinacion aki. Actualmente Tiara Air ta bulando caba pa Curaçao y Punto Fijo tur dia y tambe ta bulando pa Bonaire dialuna, diabierna, diasabra y diadomingo. Tiara Air no ta un compania desconoci aki na Aruba. E ta simplemente un compania chikito creciendo dia pa dia, dunando un super bon servicio di calidad cu un personal amabel y servicial. E avionnan di Tiara Air ta bula suave y bo ta wordo garantiza un vuelo placentero.









Pabien Aruba, Aruba Pabien



Den Nomber di Gobierno di Aruba y su Minister di Labor Cultura y Deporte Sr. Ramon Lee, kier a felicita tur e deportistanan cu a sa di duna nan mihor presentacion te na e momentonan aki y asina conkista Medayanan den weganan di Reino, y tambe na esnan cu ta triunfando den otro deporte rond aki den nos region.

Como Arubiano nos ta sinti nos orguyoso di scucha con nos deportistanan ta representa nos pais Aruba dignamente.

Cu esaki ta otro muestra di un bon gobernacion di Gabinete Oduber IV pa medio di su Minister Ramon Lee cu si a pone atencion na nos hubentud y den deporte ……

“Un deportista mas ta un delincuente menos”



Weganan di Reino: Resumen di weganan cu a tuma lugar ayera

STA. CRUZ – Aki ta sigui un resumen pa loke ta trata Weganan di Reino pa e dia di awe.
Aruba a gana Antiyas den futbol 2-1. Den baseball Aruba a gana Hulanda den baseball 13-7 y ta haya medaya di oro. Den Tennis Aruba ta gana 5 perde 2 contra Hulanda.
Awe lo dicidi cu nan tin chens di haya medaya di oro tambe. Thasiana ta bolbe gana oro den bowling. Softball tabata gana atrobe pero ta bira perde 13-9 contra Hulanda. Den natacion, Aruba a gana por lo menos 4 oro.
For di awor caba, Solo di Pueblo ta extende su palabranan di felicitacion pa e delegacion di Aruba, cu nan tremendo logro den weganan di Reino.







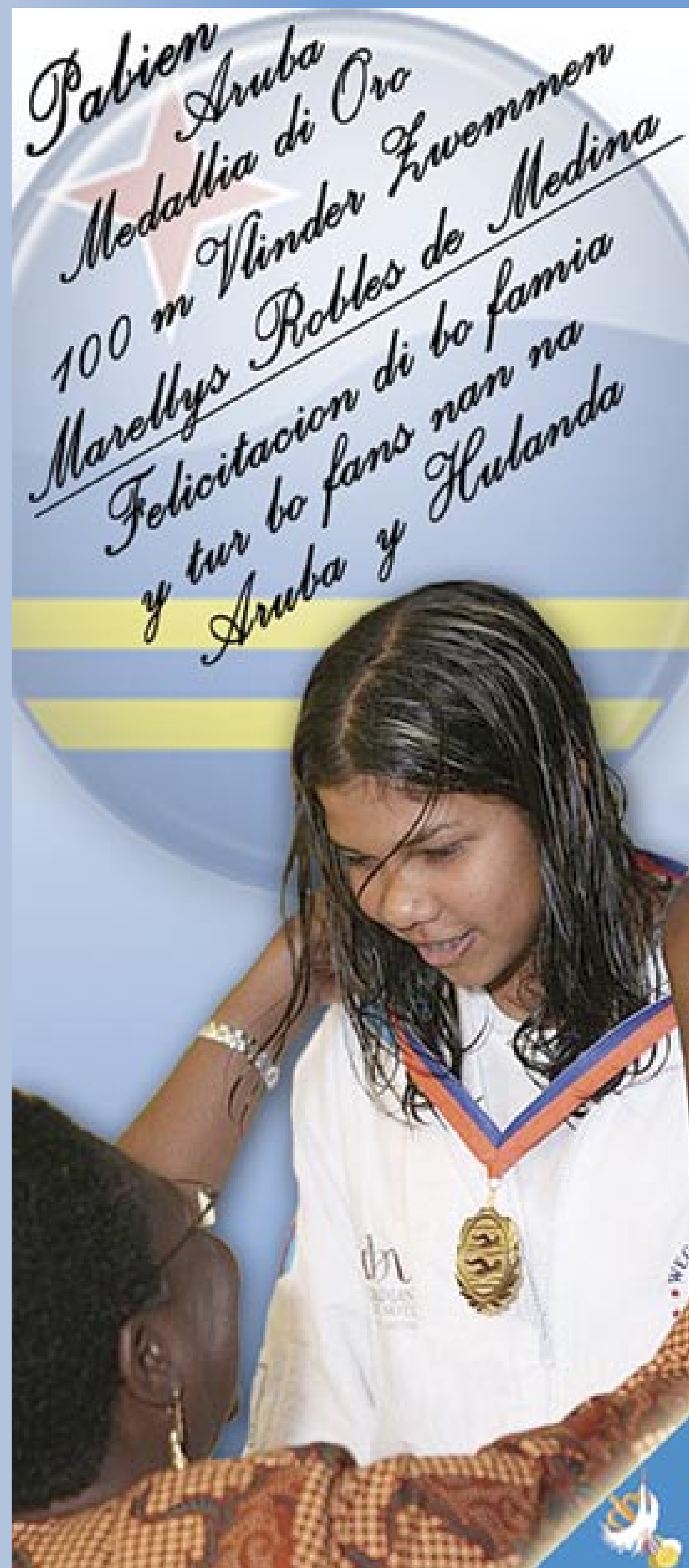
Hopi pabien na Marellys

STA. CRUZ -- Marellys y e selecC\cion di natacion a sa di representa Aruba dignamente na Weganan di Reino.

Den individual Marellys a sa di 1 Oro den 100 meter Vlinder unda el'a kibra e record Arubiano 1 dia anterior y e team femenino di relay a sa di gana oro tambe pa Aruba.

En total Marellys a sa di trece: 2 ORO, 2 PLATA & 3 BRONS.

Nos ta hopi arguyoso di e logronan di Marellys y e seleccion di natacion di Aruba pasobra nan no a representa nan mesm sino Aruba cu hopi Honor!



Aruba lo bay ta den evento internacional di Japan Karate-Do Ryobu-Kai

STA. CRUZ – Aruba lo bay ta presente sigur den e evento di renombre internacional di Japan Karate-Do Ryobu-Kai cu lo tuma lugar na Kalmar, Suecia. Esey lo ta den persona di Sensei Feliz Tromp (4th dan Chief National Instructor di Aruba).

Sensei Feliz Tromp lo bay ta participando den e seminario cu lo ser teni prome cu e competencia mes. E lo bay ta un seminario di un cinco dia di sesionnan intensivo, yen di entrenamento.

T'asina cu tur representante internacional di Japan Karate-Do Ryobu-Kai ta wordo exigi pa ta presente den e eventonan aki cu ta tuma lugar un biaha pa aña.

E aña aki lo bay tey sigur maestro Yasuhiro Konishi (10th dan), Hefe Internacional di JKR y Maestro Kiyoshi Yamazaki (8th Dan, hefe y instructor internacional.

Sensei Tromp a logra realiza e viahe aki cu cooperacion di tur esnan den e ramo aki y pueblo en general cu a participa den un caminata exitoso cu nan a organiza y tambe na algun sponsor.

EVENTO INTERNACIONAL

Na mesun momento nan ta informa di un evento internacional grandi cu lo tuma lugar na luna di September awor aki na Aruba.

E "Open International Championship" lo tuma lugar riba dianan 7 y 8 di September awor y a invita tur school di Karate di Aruba y Venezuela. E pais aki a bisa di lo trata di bin cu 60 atleta.

Na mesun momento kier recorda mayor- y alumnonan cu JKR Aruba cu Dojo Konishi y Dojo Materano ta entrena e temporada di vakantie na Clegio Conrado Coronel riba dialuna, diamars y diahuebs.

Pero pa cualkier informacion, por tuma contacto cu nan na 592-4987 of na 737-0058.









SV Britannia ta presenta Bildsnijder oficialmente como entrenador

STA. CRUZ -- Mañan diabierna 27 di Juli den auditorium di Bright Bakery directiva di SV Britannia lo tin e honor di presenta oficialmente na su hungadornan e D.T. pa e proximo tres campeonatonan. Tambe Sr. Bildsnijder a ricibi e "Beleidsplan" di directiva di SV Britannia. E tarea primodial di Sr. Bildsnijder den e proximo temporadanan ta structura e organizacion di SV Britannia completo for di division Mini Baby te cu division Honor haciendo uso di e beleidsplan presenta na su persona. Pa e proximo campeonato e organizacion di SV Britannia lo ta consisti di 1. Mini Baby, 2. Baby, 3. A, 4. B, 5. Menor, 6. Mayor/Junioren, 7. Damas infantil, 8. Damas Junioren, 9. Damas Mayor y 10. Divicion Honor. Pa locual ta trata e entrenadornan di division Lifida lo wordo guia door di Sr. Bildsnijder. Den e añanan nos dilanti e organizacion di SV Britannia mester bay funciona riba un structura profesional unda cu e base ta wordo forma for di den e division di Mini Baby. Pa locual ta comienzo di entrenamiento pa division Honor ta cuminza diamars awor 31 Juli 2007 y pa division Lifida ta cuminza 6 & 7 Augustus proximo.



IDEFRE ta recorda tur "grupo di 6"pa prepara pa e caminata dia 21 di Augustus

E biaha aki riba un diamars atardi 6:00pm.

STA. CRUZ -- Hopi ta e gruponan cu a participa aña pasa y a duna bon comentario di e caminata y ta cla pa participa un biaha mas den e evento cu ta unico den su forma y hopi gusta.

Mescos cu ta e caso anterior e aña aki e caminata lo tin dos categoria: uno competitivo y uno recreativo. Esaki ta a base di demanda popular ya cu tin deportista cu kier competi y tin participante cu kier bin pa haci ehersicio.

Den categoria competitivo e grupo mester tin 6 persona, 3 masculino y 3 femenino. Den categoria recreativo e grupo por tin cualkier cantidad di persona, sea masculino of femenino.

E caminata ta cuminza e biaha aki na Varadero bay direccion p'ariba y na un punto p'ariba di Arugas, bek pa Varadero unda e caminata ta termina. Inscripcion ta tuma lugar na IDEFRE y e biaha aki na un suma reduci di Afl.5,- pa participante.

Den categoria competitivo lo tin trofeo pa e 5 gruponan cu e mihor tempo. Den categoria recreativo e grupo por consisti di 6 participante of mas. Lo tin premio pa e grupo di edad average mas halto y edad average mas abou. IDEFRE ta invita pueblo di Aruba en general y en particular e canadornan pa participa den e "caminata den grupo di 6" e aña aki. Pa mas informacion por tuma contacto cu Tico Luidens of Willy Willems na telefon 582-4987.









Copa Estrella 2007

STA. CRUZ – Estrella ta presenta: Copa Estrella 2007, 7 vs 7.

Dia 27, 28 y 29 di Juli, cuminzando pa 6'or p'adilanti y diadomingo, 10'or di mainta p'adilanti.

Lugar: Veld di futbol Estrella.

Bin bishita nos na veld pa presencia partidonan di primera.

Forma bo grupo y participa na e 2do Caminata Urataka 7.5K diasabra awor



STA. CRUZ -- Diasabra awor ta tuma lugar e segundo wandelmars di Urataka. Esaki ta un caminata specialmente pa vakantie.

Tin T-shirt pa e prome 200 participantenan cu registra na Antraco Samsom Bookstore of nan Urataka Center. E T-shirtnan lo wordo parti 4'or atardi diasabra na Urataca Center.

Lo tin diferente doorprize e.o. dinner for two. Cada participante mester entrega su number di participacion pa e por participa nan e doorprizenan. Na final tur participante ta ricibi un juice Angustina Lemon/Lime. Tambe tin un Discotheek pa esnan cu kier sigui move despues di cana of simplemente kier keda scucha musica.

Forma bo grupo y bin cana un tiki mas largo cu nos ta custumbra di cana. Bin den grupo di famia y cana hunto den barionan manera Urataka, Picaron, San Fuego, Maria Mai, Jamanota, Boton, Jan Flemming y Warawara.

Cada participante por tuma nan tempo y cana relaha. Ta bay tin trofeo pa e Grupo mas Grandi, E Grupo mas Anima, Grupo mas Disciplina y e Grupo mihor Uniforma. Pa garantiza bo participacion por inscribi adelanta na Antraco Samsom Bookstore riba Boulevard y tambe na Urataka Center. E caminata ta start pa 5 or y por inscribi den grupo of individual. Pa mas infromacion tocante caminata y caredanan por bishita nos website www.arruwac.com



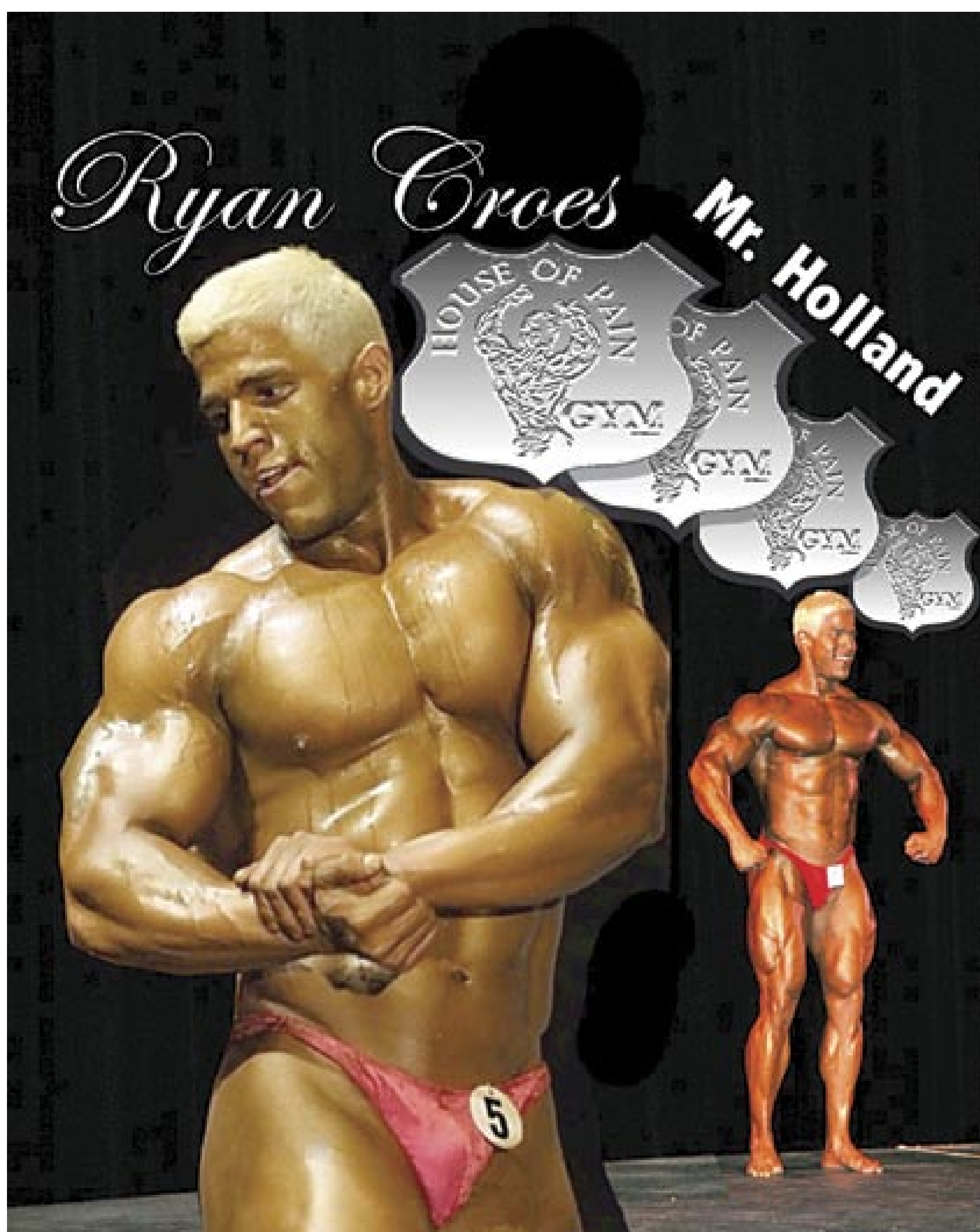
Shanayah Howell a bira campeona mundial na Victoria, Canada



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi dia 26 di Juli despues di su ultimo competencia na Victoria, Canada, Shanayah Howell a logra bay cu e titulo mundial di BMX den categoria te cu 8 aña. Masha pabien Shanayah, na bo entrenador, coach, mayornan y pueblo di Aruba. E regreso di e delegacion ta wordo spera diamars atardi. Nos ta spera cu nos pueblo sa di aprecia un hazaña di indole asina grandi.

Atleta Arubiano cu titulo internacional ta cla pa su presentacion na su isla natal

Ryan Croes ta cla pa su tremendo show durante presentacion oficial di e candidatanan di Miss Fitness Aruba 2007



STA. CRUZ -- Diasabra awor riba e crucero Freewinds lo tuma lugar e presentacion oficial di e candidatanan pa Miss Fitness Aruba 2007. Un anochi yen di sorpresa tin prepara pa tur esnan cu lo presencia e evento aki. Freewinds lo ta e centro di fitness unda artista y atletanan lo uni pa haci e anochi aki uno inolvidabel. E candidatanan cu ta trahando masha duro mes, tur dia, riba nan condicion fisico, ta bon prepara pa presenta nan mes pa e publico Arubiano oficialmente. E comision Miss Fitness Aruba ta haciendo un bon trabao pa asina trece e actividad aki un biaha mas riba pia. E meta principal ta pa nos hubentud y mayor haya inspiracion pa biba un bida mas saludabel y disciplina. E atleta hoben Arubiano cu ta cargando e titulo di Mr. Holland ya ta na su isla natal pa duna tur loke e por. Ryan lo presenta entre otro e show cu el'a gana su titulo Europeo; parti di su show lo ta den man di e cantante Janiro Eisden, cu ta otro Arubiano causando exito den exterior.

Lo ta bay tin oportunidad pa saca portret cu Ryan y obtene poster di Ryan cu lo wordo firma personalmente durante e anochi spectacular aki.

Pronto banda di caminda publico e obra artistico “Nos Identidad” financia pa UNOCA

STA. CRUZ -- Den ultimo añanan Aruba a conoce desaroyonan rapido riba diferente tereno. Pa locual ta e tereno cultural por a nota tambe diferente localidad cu obranan artistico exponi.

Pero considerando cu ainda falta obranan artistico pa tur hende goza realmente di nan, UNOCA a tuma e iniciativa pa bin cu obranan artistico banda di camindanan publico.

Hunto cu representantenan di DOW, DIP, ICA y Ministerio di cultura a traha riba tur e trabaonan preparatorio.

Esencial ta e aprobacion oficial ricibi di Minister Lopez Tromp pa destina dos localidad pa obranan artistico esta e “driehoek” p’ariba di e rotonde dilanti Cas di cultura di Aruba y e islanan dilanti nos Aeropuerto.

Tambe por menciona e futuro cooperacion confirma caba di parti di ELMAR.

Pa cuminza e grupo ariba menciona yama “Comision” a decidi pa concentra riba e obra pa e driehoek dilanti Cas di cultura. Den e obra aki ta desea pa ta refleha “Nos identidad”.

Pa duna tur artista oportunidad igual pa participa a decidi pa traha cu entregamentonan di proposicionnan anonimo y cu un team di hurado (5) responsabel pa scoge e obra ganador.

Dia 24 di Augustus pa 9or di mainta na Instituto di Cultura, Comision lo duna informacion na tur interesado. Lo comparti informacion tocante e.o. con e documentonan mester wordo entrega pa sigura anonimidad, procedura, periodonan, criterianan cu e obra mester cumpli cunan y kendenan por participa.

Por ultimo ta informa cu si pa motibonan organizatorio bin cambio lo anuncia esaki den medionan di comunicacion.

UNOCA ta spera cu pronto Aruba su hendenan ta dispone di nan obra “Nos identidad”.

Durante e Weganan Panamericano, Rio 2007:

Entusiasmo grandi pa bon actuacion di ekipo di Synchro

STA. CRUZ -- Un gran entusiasmo y alegria a reina den e delegacion Arubano di e Weganan Panamericano na Rio de Janeiro despues di e presentacion di e Ekipo di landamento sincroniza cu a competi diahuebs mainta.

Cu un actuacion solido, bon sincroniza y cu un bon ehecucion di e elementonan tecnico di e rutina, e ekipo a impresiona tanto e publico, como e entrenadornan y demas delegadonan di nos pais cu a presencia e competencia.

Pa Aruba esaki ta e prome biaha cu a logra clasifica pa e evento di Ekipo di synchro den Weganan Panamericano. Loke cu algun aña pasa tabata parce imposibel y un soño pa logra pa un isla asina chikito manera Aruba, a bira realidad danki na trabao serio y gran dedicacion di hopi hende. Añanan di trabao duro y un organización y structura serio a haci cu Aruba a sa di logra – pa prome biaha den historia – un clasificacion pa e Weganan Panamericano Rio 2007. Entrenando bao guia di diferente entrenadora profesional y di nivel halto (incluyendo e actual entrendora Kendra Zanotto, medayista Olimpico di Atenas 2004), compaña pa un programa di competencia internacional mucho mas intensivo a haci cu e ekipo Arubano a biaha pa Rio de Janeiro hopi sigur di por a duna un bon presentacion. Esey tabata nan meta y esey ta loke nan a logra tambe.

E ekipo - consistiendo di Devah Leenheer, Carondina Leijdekkers, Anna Posner, Ashley Groters, Anouk Eman, Charlene de Cuba, Margie Kelders y Kristen Eman – a competi den su ronda preliminar riba musica di MSN y ritmonan Brasileiro. E hueznan a duna nan puntuacion, pero no a spera cu nan lo a ricibi un reaccion negativo di e publico den e Parque Acuatico. Cu un coro fuerte di fluitmento y boemento e publico a demostra su desaprobación pa e puntuación cu e hueznan a duna e ekipo Arubano. Aplauso grandi pa nos hobennan (esunnan mas hoben den e competencia) a demostra e berdadero opinión di e “hueznan” presente, e publico Brasileiro. Emociona pa tanto apoyo, e atletanan di nos país a gradici e publico cu lagrima den wowo y a saluda nan fuertemente.

Pa Aruba e actuación di awe sigur ta mustra un biaha mas e progreso di e deporte aki, cu ta compitiendo na e nivel mas halto y contra e grandinan di mundo den e deporte aki, durante e Weganan Panamericano.

Nos felicitación na e ekipo di landamento sincroniza, cu ta representa nos tan dignamente aki na Rio y cu a termina na octavo puesto.

Mañan ta toca turno na e dueto conforma pa Devah Leenheer y Carondina Leijdekkers, pa nan segundo actuación, e Dueto Liber.

Remitido

Sportclub Marlboro cu keho riba Duracell Ballpark

Esaki ta un e-mail cu nos di Sportclub Marlboro a manda pa ABBA pa haya atenshon pa e veld di Duracell wordo prepara debidamente promer cu cada partido di baseball AA. Siman pasa tabata tin un sucedido lamentabel caminda Sandy Roga, e pitching Ace di Jay Anne Sluggers, a lesiona su rudia, letterlijk sake for di lugar, caminda e rudia mester a wordo gepop bek den lugar. E lesion aki a bin despues cu Roga a baha di monticulo pa fieldea un toke y a jam su rudia den e beach cu tin riba veld, un rooi cu ta core mey mey di e veld. Awor Sandy Roga ta out for the season, anto pa colmo riba kruk e tin cu cana, dus AO riba dje.

Tur esaki por a wordo preveni si e veld a good playing conditions, pa awor aki nos no tin moda di haci, nos ta obliga di hunga riba veld di Duracell, pero e dirigentenan di ABBA mester percura si pa e maintenance crew di Duracell prepara e veld debidamente prome cu cada partido pa preveni lesionnan innecesario. Seguridad di cada un di miembronan di ekiponan mester ta na prome lugar, nos ta sali di cas pa practica e dushi deporte di baseball hunto y nos mester yega cas tambe sin lesiion, no riba kruk.

Pa termina un pregunta na nos dirigentenan di deporte en general di Aruba; nos ta hungando Baseball AA riba un tereno di softball, mientras cu futbol ta goza di 2 estadio di luho cu turf riba dje. Just un reminder atrobe, di cuanto lugar nos ta gerank na mundo den futbol? Cuanto profesional ta sacando nomber di Aruba internacionalmente atrobe den futbol? Por favor ban haci algo positivo pa nos baseball di Aruba cu tanto pasado y recuedronan glorioso nos tin di dje.

Sherwin Howell



Aruba a kibra invicto di Venezuela na Panama

STA. CRUZ – Diarazon e team di Aruba North Junior Leage na Panama ta logra di kibra e invicto na un manera convincente cu Score di 9-0. Desde prome inning Aruba ta score 2 careda y depues e sigiente inning ta bolbe score despues 4 mas y asina e wega a sigui te final caminda e muchanan di Aruba a los awe. Cu e victoria awe ta pone cu tin 3 ekipo nan prome lugar, Aruba, Venzuela y Curaçao.



Charine y Arnold a verloof

STA. CRUZ -- Durante e Surprise Graduation Party pa Arnold, Arnold a dicidi di sorpresa Charine cu un bunita renchi y expresando su amor y puntrando Charine na rudia si e ta acepta Arnold como su verloofde. Charine sin hala ni un rosea, y sin pensa a grita SI, y asina aceptando Arnold como su verloofde. Oudersnan di Charine, Francis y Karina Croes-Eman, y oudersnan di Arnold, Harold y Susy Solognier-Pereira, y henter famia a keda sumamente contento y asina a duna un extra motibo pa a sigui celebra. Tur presente a brinda hunto cu e pareha deseando nan hopi felicidad, amor y prosperidad pa nan futuro. Arnold y Charine a caba di gradua for di Florida International University, Miami.















Art Summercamp Ateliers '89 ta den full swing

STA. CRUZ -- Actualmente na Ateliers '89 ta den full swing e summercamp dicta pa e Artista Mericano Nia Halima y e Artista Aruban Jess wolf yama FIGURES AND DOLLS. Ya ta pa tres siman caba e alumnonan di Ateleirs '89 (mira e potretnan) ta trahando den full swing pa realiza e obranan cu nan ta preparando pa e exposicion di e resultadonan di dicho workshop. E exposicion aki lo tuma lugar riba 5 di September proximo na Ateleirs '89 mespa 5'or di atardi, den e espacionan di exposicion di CE - LA y lo encera tambe un solo exposicion di e Artista Mericano Nia Halima. Nia Halima dunando les y alavez ta trahando su obranan nobo, ta cu su man na cabez, ya cu falta solamente un siman pa bay, pa apertura di e exposicion aki. E obranan di Nia ta traha na man cu hangua y hilo y ta refleha hopi vez su estado emocional y su impresion di nos dushi isla Aruba. Tur hende ta keda cordialmente invita pa pasa mira e exposicion aki ya cu esaki ta e ultimo exposicion y esun di despedida di Nia, prome cu e regresa su pais natal.

Tambe riba potret nos por mira participantenan di e summercamp di Jufr. Chaya y Jufr. Juliette bishitanmdo e salanan di exposicion cu obranan di participantenan na e workshop pasa dicta pa Sandra Derks, PINTURA y Irina Birger, PELICULA ANIMA, e exposicion yama ARTAPART.

Riba e potret nos ta mira e muchanan pintando bao guia di e Maestro Elvis Lopez y den fondo e juffrouwnan ta mira dunando nan goed keuring.

Tur esaki lo no ta posibel sin e cooperacion di e siguiente instancianan; Prins Bernhard Cultuur Fonds Nederlandse Antillen en Aruba, Fundacion Eterno, SWBE T.V., Mondriaan Stichting, Fonds van Beeldende Kunsten Vormgeving en Bouwkunst, Stichting Doen, Gobierno di Aruba.







Futbol durante weganan di reino





















Hopi Arubiano a presencia weganan di reino





















Aruba oro den landamento













Gobernador di Aruba Sr. Fredis Refunjol a precencia wega di baseball unda Aruba a gana Oro!

Gobernador a lanza e prome bala!



STA. CRUZ -- Gobernador di Aruba Sr. Fredis Refunjol tambe ta invita pa e weganan di Reino. Ayera durante e partido unda Aruba a titula campeon y a coy oro, nos Gobernador a habri e wega lanzando e prome bala. Riba e combinacion di e fotonan aki por mira nos Gobernador di Aruba durante su presencia na Ado Sport Park na Den Haag.



Bowling a Bay cu Oro, Zilver y Brons den Ceremonianan di All Event!



STA. CRUZ -- Aruba a sigui cu su GOLDEN STREAK diahuebs ora cu Bowling un vez mas a trece medaya di Oro pa Aruba! Thashaina Seraus a gana oro den All Event Femenino, Shary Albertus a gana Zilver den All Event Femenino y Nigel Maduro a gana Brons den All Event Masculino.

Eaglet Bowling Club Aruba ta sumamente orguyoso di Aruba su Ekipo Nacional mirando cu esaki ta di 4 medaya di oro den nuebe evento cu Bowling di Aruba ta gana! Un pabien un vez mas na Aruba su Ekipo Nacional di Bowling (Shary Albertus, Kamilah Dammers, Elwin Falconi, Micheline Jeandor, Alwin Leysner, Nigel Maduro, Thashaina Seraus y Siegfried Torres). E.B.C.A. ta sumamente contento di mira su miembronan briya den exterior!

...no kere si cu esaki ta tur!

Tin dos evenemento mas: Masters Masculino y Masters Femenino. Aruba tin tres bowlers cu a sa di bay e siguiente ronde di e Masters Tournament. E mesun tres bowlersnan cu awe a para riba podium pa tuma medaya (Albertus, Maduro y Seraus) a gana nan weganan awe den quarterfinals pa bay over pa semifinals di e Masters Tournament mañan. Esey kiermeen cu mas malo cu Aruba por cay den premiacion den e Masters Tournament ta tres medaya di Brons!

E standings final di All Event Femenino ta: Oro pa Aruba - Thashaina Seraus (4,406 pins), Zilver pa Aruba - Shary Albertus (4,325 pins) y Brons pa Hulanda - Samantha Maaswink (4,309 pins).E standings final di All Event Masculino ta: Oro pa Hulanda - Bas Bosman (4,777 pins), Zilver pa Hulanda - Xander van Mazijk (4,730 pins) y Brons pa Aruba - Nigel Maduro (4,569 pins).

E resultadonan di e Masters Tournament pa Aruba te ainda ta:

Shary Albertus a gana Nicole Da Silva Teixeira (Antiyas) den quarterfinals y lo enfrenta Chantal Jacobs (Hulanda) den semifinals mañan.

Xander van Mazijk (Hulanda) a gana Alwin Leysner den quarterfinals.

Nigel Maduro a gana Alexander Regalado (Antiyas) den quarterfinals y lo enfrenta Xander van Mazijk (Hulanda) den semifinals mañan.

Thashaina Seraus a gana Ilona de Kuijer (Hulanda) den quarterfinals y lo enfrenta Chantal Statia (Antiyas) den semifinals mañan.

Bas Bosman (Hulanda) a gana Siegfried Torres den quarterfinals.

Di parti di E.B.C.A. kier felicita tur ocho bowlersnan y nan dos coachnan cu nan logro na Hulanda. Alavez nos kier desea nan tur clase di exito pa e ultimo dia di competencia! Pa mas informacion bishita nos pagina web na www.eagletaruba.com.



Dustin Meijer a celebra su di 5 aña na Renaissance Resort

STA. CRUZ -- Tur e “Super Heroes” a acudi na e yamada di Dustin, y tur a bin celebra hunto cune su di 5 cumpleaños. Su amiguito y amiguitanan tambe a acudi na e yamada pa “save the day” y a bin pa resolve e “secret mision”. El’a celebra tambe hunto cu su papi David, mami Sharon, ruman Ian, su welanan, welonan y demas famia. Un danki special ta bay na e Kids Activities di Renaissance bao encargo di Frans Tromp kende a zorg pa a hacie un dia fenomenal, super bon anima cu hopi weganan diferente unda tur mucha a goza masha hopi mes. Un danki tambe pa e Event Coordinator Sue-Ann Fortin cu a zorg pa perfecciona delaster un detaye chikito, tambe na e Event Supevisor Ashley Zaandam, pa su teamwork, coordinacion bon hinca den otro y pasenshi. Sin lubida e Beverage Supervisor Gachi Maduro pa un tremendo trabao. Un danki na full e team di Renaissance, boso a echt hacie un dia special y inolvidabel pa Dustin.

















Ta bende

Graniet grof pa yena fundeshi Afls. 11,- pa yarda y sefta Afls. 14,- p/y Special pa Juni. Cell: 9941317

Ta Bende

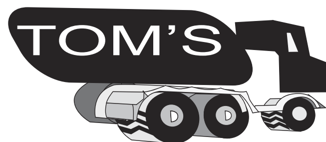
Ta bende Mitsubishi Montero Aña 2002 Full equipa. Bon condicion. Prijs ta negociable. Tel: 568 6760

Ta bende

Un Cressida 1992 color blauw, automatic. powerwindow. Bon pa piesa tambe.
por pasa na Pepe & Sons

Tel: 566-5974

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta! Pidi AWE y haye AYERA. Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448

Grupo di baile TIMBIRICHI Y LOLLIPOP, ta habri oficialmente pa mas mucha por drenta door di hopi pedidonan, pa un mucha por drenta e grupo, mester pasa un audicion prome, pero tin otro choice tambe. Dia 27 di Juli, awor lo wordo habri inscripcion pa les di baile, actuacion, coreografia y uso di scenario, edad, cuminzando di 4 aña bay ariba, pa mucha muher y mucha homber, despues di un aña di les y preparacion, nan por uni na e grupo timbirichi y lollipop.

Adres di inscripcion: Sero Blanco 13-C
Fecha: Diabierna awor, dia 27 di Juli, 2007
Orario di inscripcioni: di 5'or te cu 7'or di anochi.
Pa mas informacion, please sea asina amabel di comunica cu Juffrouw Marisol Rodriguez Peña na su cell: 54609047.

Pa bo pedido di Snacks y Catiring, J&C Catering ta bo solucion. Puntra pa nos menu. Pa mas informacion yamanos na Tel: 5857529, 5606447, 5640394

Ta Bende

1 un Hyundai Santa Fe Aña 2003 – Standard solamente 50000 km cori Prijs afl 18.500,=. Financiamento ta posibel Tel: 567-1000

Ta Bende

Articulonan pa fiesta tur di Sponge Bob Ta consisti di hopi foam pa muraya bunita decora

Di diferente tamaño di Sponge Bob y tur su amigonan
Articulo pa saco di mangel (40) piñata y hopi mas
Tur cos pa Afl. 350,-
Pa mas informacion yama: 567-2583 y 742-7035

Bo ta intersa pa bende bo cas of tereno? Yama libremente. Pa informacion sin ningun compomiso. DALTON FREELANCE ENTERPRISES. Tel: 582-4230 Fac: 582-4230 CeL: 732-6807 / 742-6807 Email: engelhartwillem@yahoo.com

Ta busca

Quality Pest Control N.V. ta busca helper.
Mester tin experencia cu veneno.
Mester tin rijbeijs.
Mester ta responsabel y balente.
Pa mas inforormacion yama
594-5654

Ta bende

un motor di Toyota Corolla '87. 2E cu transmition Afls. 800,-. Y tambe ta bende 1 Hilti 6 luna bieu pa Afls. 900,-. Yama 7461819

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas of negoshi? Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.

Te Koop

Pa motibo di viahe nobo den bon condicion
Washer super capacity Whirlpool Afls. 850.—
Dryer extra large capacity Magic Chef Afls. 750.—
Stove 4 burner 30' Whirlpool wht. Afls. 950.—
Refrigirator 21 cu.ft. Whirlpool wht. Afls 1200.—
Microwave Magic Chef wht. Afls. 200.—
Television Sony 19' Afls. 400.--
Sunfire G. T. Pontiac convertible '99 Afls. 13.500
Sabana Basora Noord # 5 585-9898 / 593-7390

Funeraria del Pueblo

ta ofrece e pueblo di Aruba
Un bon entiero
un bon servicio
un bon prijs
Pa informacion por yama of pasa na oficina personalmente na Meiveld 14
Celular: 9637392 - 9637392
Servicio 24 ora.

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Judella Lacle

Un streya briyante den e departamento di maintenance

STA. CRUZ – Judella Lacle tin un total di 13 aña ta traha na de Palm Tours. El'a bolbe di Hulanda na 1994 y a aplica pa un posicion administrativo. E no tabata tin ningun idea di con leu e trabao aki por a hib'e. Actualmente e ta, segun Angelica Vleeming, kende ta Corporate Marketing Manager, encarga cu e Departamento di Maintenance hunto cu Cesar Luque. E ta e unico hende muher den un departamento cu ta yena cu hende homber. Ora e ta wordo puntra tocante su trabao, e ta menciona un lista increibel di tarea cu ta cubri tur area administrativo incluyendo orden di trabao pa reparacion maneho di tempo y overtime di e chauffeurnan. For di su oficina na e oficina principal di De Palm Tours riba Boulevard e ta procesa e permisonan pa busnan, tur vehiculo y ta busca rond pa e mihor cobertura di seguro pa un flota increibel di 38 motor coach, 40 ATV, 40 jeep, 3 truck di maleta, y 22 auto di compania cu ta varia ademas di e departamento di deporte acuatico cu tambe ta conta riba dje pa tur registracion marino y permisonan di zeil pa e Sea Coral, ambos ferry di De Palm Island, e Seastar catamaran y Palm Pleasure. Parti di su rutina diario tambe ta dedica na e necesidadnan di reparacion y mantencion di e compania su sistemanan di comunicacion radial y na e departamento di seguridad unda e ta trata tur cos di Lost & Found pa cuido di Accidente. Esey no ta malo pa un dia di 8 ora! Judella ta sinti cu el'a crece den e posicion of kizas e posicion a crece rond di dje y su habilidadnan excelente pa trata asuntonan tecnico di diferente rango sin cu e tin e berdadero conocemento mecanico specifico. Aki ta unda ta toca turno na Cesar Luque, su colega na cabez di e departamento. Un graduado di Colegio Arubano, e "superwoman" aki cu ta educa na Hulanda tambe ta haci hopi na cas, unda su otro retonan ta sinta cu su yiu homber di 7 aña, su unico yiu homber kende ta diagnostica cu dificultadnan pa siña y kende tin necesidadnan special. Kevin ta stima e busnan di De Palm Tours, Judella ta splica y ta comunica bon y cu gana cualkier ora cu e mira un riba caminda. E lo bira alumno di un school special otro aña y tin un progreso excelente bao di e cuido diario di su tanta stima kende ta waak p'e ora mama ta na trabao. «Mi ta djis stima locual mi ta haci,» Judella ta bisa, y e ta mustra, ya cu e ta comparti su entusiasmo y sabiduria cu henter un departamento.



The Teak House ta expande su showroom

STA.CRUZ – The Teak House celebrando tres aña riba nos isla a caba di expande su show room cu bista riba e Boulevard. Doñonan di cas ta ser invita pa bishita e tienda y keda sorprendi cu e seleccion amplio di articulonan cu a caba di yega incluyendo sofanan cu diseñonan tradicional y contemporaneo, acesorionan di cas, articulonan suave, muebles pa relahacion y entretenimiento p'afor di cas. Tur cu un calidad superior y obtenibel cu colornan y diseñonan moderno compaña pa Teak House su tradicion di servicio y cuido personal.

The Teak House tambe ta conta cu muebles exotico di teak y mahogany importa di Indonesia, cual ta sigui deleita e tienda su tantisimo clientenan regular y satisfecho cu ta bin di estilonan diverso y cu un smaak y presupuesto diverso. Dedon ta e liña premium di muebles pa p'afor di cas y esaki tambe ta obtenibel na The Teak House.

E materialnan cu hunto ta forma e mueblenan ta proteha contra e tempo, cual den e clima tropical aki ta traduci den un resistencia contra UV no ta cambia di color, no ta scheur y tin un prestacion di mantencion abao. E showroom di Teak House cu awor ta mas grandi tin cara pa L.G. Smith Boulevard y e Mega Rotonde. Puntra tocante financiamento y e programa di lay away cu tin na e tienda.









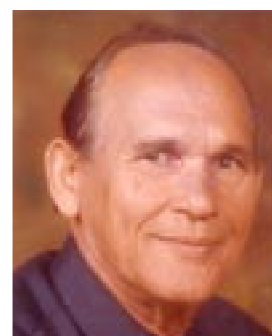








Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes NV



Ta anuncia:
Fayecimiento di

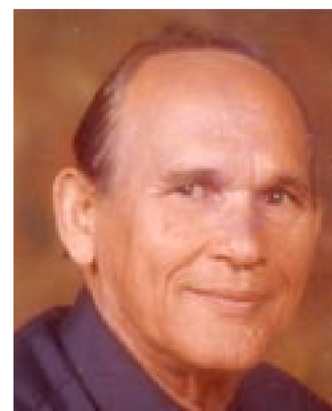
Santiago Jose Croes
Mihor conoci como Tommy.
Na bida tata di nos director Marcolino Croes

Nos palabranan di honda pesame na e yiunan, omo, tanta y demas famia.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 28 di Juli 2007
For di 1'or e restonan mortal lo reposa den misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz

Advocatenpraktijk Marcolino Croes NV

Barcelona Vets



Ta anuncia fayecimiento di Santiago Jose Croes
Mihor conoci como Tommy
Na bida tata di nos presidente, Roy Croes

Tur e futbolistanan di Barcelona Vets ta manda palabranan di condolencia na sr. Roy Croes y demas famia cu e perdidida grandi aki.
Diasabra awor no tin wega pa Barcelona Vets pa motibo di luto
Acto di entiero lo tuma luga diasabra awor.
Pa 1'or di merdia e restonan mortal lo ta reposa den Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.

Gradicimiento/Invitacion

Un gradicimiento ta bay na tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion, sosten y consuelo durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos difunto stima:

Jacinto Bermudes

"Chin of Chinto"



Un danki di curazon na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta, yamada di telefon.
Tambe nos kier extende nos sincero gradicimiento na staff y personal di departamento di Oncologie y tambe henter e cuatro piso di dr. Horacio Oduber Hospital.
Un danki special na tur e voluntario y zusternan di Konining Wilhelmina Kankerfonds.
Boso atencion y cariño lo keda semper den nos memoria.
Hopi danki cu Dios bendiciona boso tur.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:

Diabierna, dia 27 di Juli, pa 7'or di anochi y
Diasabra, dia 28 di Juli, pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa.
Despues di Misa diasabra, dia 28 di Juli, lo tin un rosario na cas Ponton #85-B pa 8'or y mey di anochi, pa descanso di alma di nos difunto.

Na nomber di su esposa, yiunan y demas famia.

Gradicimiento/Invitacion

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos difunto stima:

Johanna Gregoria Maduro-Thode

"Nanachi"

Un danki di curazon na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, tarheta, yamada di telefon.
Tambe nos ta gradici dr. Anaya, dr. Yagua-Fingal, dr. Ponson y Wondenpoli, Marietje di Edmund Harms Foundation y Wit Gele Kruis pa nan bon cuido y pasenshi.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na tres Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar:

Diabierna 27 di Juli, pa 7'or di anochi y
Diasabra, dia 28 di Juli, 2007, pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di Misa diasabra, dia 28 di Juli, lo tin un rosario na cas Kwartsstraat #4 na Playa, pa descanso di alma di nos difunto.

Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia.

GRADICIMIENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos, esposo, yiu- y rumannan, kier gradici tur famia, amigo y conocinan cu di un of otro a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Norberta "Bertha" Koolman-Kelly

Un danki di curazon na tante Grace, zusternan di Koningin Wilhelmina Kankerfonds y personal di Oncologie pa nan cuido y cariño.

Tambe su ayudantenan na cas.
Gradicimiento na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram y yamadanan ricibi.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na dos santo sacrificio di misa:
Diabierna, 27 di Juli 2007 pa 6:30 di atardi di anochi na Misa Santa Anna na Noord
Diamars, 31 di Juli 2007 pa 5:30 di atardi na Kapel di Alto Vista
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di famia Koolman-Kelly y demas famia.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Ps: 23 1,2,3

A fayece

Bernadette Jean Louis Bertrand
* 06-09-1962

Na nomber di su yiunan:
Bernadine Bertrand na Haiti
Barbara Marie Christine Bertrand na Haiti

Esposo: Barthelemy Bertrand

Rumannan:
Beatrice Jan Louis y famia na Haiti
Paulette Jan Louis y famia na Haiti
Patsy Jan Louis y famia na Haiti

Tata: Sejour Jan Louis na Haiti
Mama: Matilde Libereste Jan Louis na Haiti

Cuñanan:
Mimose Pierre Paul y famia na Aruba
Elietha Charles na Aruba
Sra. Welbvert Joseph y famia na Merca
Adeline Constant y famia na Aruba
Secame Accou y famia na Aruba
Elvitha Jan Baptiste y famia na Aruba
Marilene Pierre y famia na Aruba
Christelle Pierre na Aruba
Marie Jupior Amisial na Aruba
Charles Edser y famia na Haiti

Amigo y amiga:
Humphrey Bergrok
Mersul Destra

Na su rumannan di Iglesia Asemble a de la Gracia, ta invita tur famia, bisiña, amigo-, amiganan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra, dia 28 di Juli, 2007, pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Iglesia Alianza, Constantijn Huygenstraat #17, na Playa, pa Santana Sabana Basora.

For di 1'or di merdia, e restonan mortal di "Bernadette" lo ta reposa den Misa Iglesia Alianza.

Pastoor di e ceremonia: Pastor Louissaint Antoine.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia y conocir.

Adres pa condolencia:
Funeraria Zepp Wever
Caya Betico Croes #216
Diabierna, dia 27 di Juli
Di 7'or pa 9'or di anochi.

AD PATRES FUNERAL HOME

-

"Mi tin Dios pa wardador,
pues mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haña forza."
Psalmo 23 vers. 1,2,3.

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento cristian di:

Ellen Joan Leon Mihor conoci como "Eje of Tia"



Na Nomber di su mama:
Sra Vda Ramona Leon-Villarroël

Su yiunan
Ryan y Karin Dirksz-Dijkhuizen
Jair Dirksz

Su Compañe di bida
Sommerset (Dino) Curiel

Su Nieto: Timothy Dirksz

Rumannan:
Raquel Leon
Erick Leon y Lucia Ridderstaat
August Leon
Mayra y Augustin Stamper-Leon
Aquiles y Marieta Leon-Fingal
Stanley y Jessy Leon-Tromp
Dayna y Bupi Tromp-Leon

Manera un Ruman: Rubia Maduro

Sobrino y sobrinanan
Maruska, Michael, Marvin, Afshanty, Nigel, Izequiel, Reyniër, Merriënne, Tiana, Jarina, Xerxia, Xeanthe, Illay, Xander, Xamir, Edymar, Jaquill

Sobre-sobrino: Lyell Bernadina

Iha: Reyniër Stamper

Tanta y omonan
Sra Vda Reina Tromp y yiunan
Sra Vda Margarita Hernandez y yiunan
Juan Y Carmen Villarroël

Madrina: Sra. Vda. Otilia Bouwman

Amiganan: Ella, Greta, Edith, Ingrid, Cecilia, Lila, Lilly, Levys

Amiga di cas: Pina Tromp

Demas famia: Tromp, Maduro, Villarroël, Hernandez, Helder, Fingal, Ridderstaat, Stamper, Bouwman, Dijkhuizen, Abreu, Chayadi, Ruiter, Van Grieken, Hypolite, Arends, Ras, Becker, Naar, Kelkboom, Ridderstap, Wernet, Richardson y demas famia.
Demas amigo-, bisiñanan, y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 28 di Juli 2007. E resto mortal lo ta reposa na Caya Ernesto Petronia# 56 for 11or pa 1:30 di merdia y na misa di La Virgen di Fatima na Dakota for 2or pa 4or di atardi.
Famia ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi condolencia na cas.
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

AD PATRES FUNERAL HOME

Arubus N.V. kier a participa fayecimiento di:



Tatiana Roga

Na bida compañera di nos colega Jaual Henry Hernosen.

GERENCIA Y PERSONAL ARUBUS NV





AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimiento/Invitacion

Na nomber di su ruman- y sobrino(a)nan, nos kier a gradici tur esnan cu a haci acto di presencia na momento di fayecimiento y entiero di nos difunto stima:

Maximo Reymundo Angela



Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram y yamadanan telefonico.
Un danki special na: personal Wit Gele Kruis, personal dr. Horacio Oduber Hospital, specialmente oncologie afdeling y ICU, Huize Maristella, Sra. Olga Tromp, Sra. Imelda de Palm, huisarts Dr. J. v/d Linden, specialistanan: Dr. Falconi, Dr. de Cuba, Dr. Peterson, Dr. Ponson, Dr. Moreta, Dr. Haime, Dr.Wassenaar y personal di ambulance.

Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na un Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar riba diasabra 28 di Juli 2007 pa 7'or di anochi na misa Cristo Rey na Brazil.

Na nomber di su ruman-, sobrino(a)nan y demas famia Larmonie, Arends, Ling y Geerman, danki pa boso sosten.

ANUNCIO DI FAYECIMIENTO

Nos ta anuncia e fayecimiento cristian y sensible di

Santiago Jose "Tommy" Croes,

cu a fayece den braza di nos Señor.

Dia y hora di entierro ta programma pa tuma lugar, diasabra, 28 juli 2007.

Den nombre di su juinan: Roy, Nilo, Gloria, Tico, Clyde y Madelyn y nan respectivo famianan.

"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
Ta di dj'E mi salvacion ta bin."
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento di

Felipe V. Bareño

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia:
Piedra Plat 20-A
Di 7'or pa 9'or di anochi.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Jehová es mi luz y mi salvacion,
¿de Quien temere?
Jehová es la fortaleza de mi vida,
¿de quien he de atemorizarme?

A fayece cristianamente:



Sr. Osbardo Jose Gonzalez

Mihor conoci como "Joe of Papa Gigi"
*24 Mei 1940 +24 Juli 2007

Na nomber di su:
Esposa: Hyacintha (Chinda) Gonzalez
Yiunan:
Maricela Gonzalez y yiunan
Arelys Kelly Gonzalez y esposo Rodney Kelly y yiunan
Nieto y nietanan stima:
Jackaomny, Kimberly, Oswald, Gregomar, Bernabela, Jahmary Eustacia, Roxanne, Rodney Jr. Raicelly's Kelly.
Su amiga: Jolanda Statia
Su ex suegro: Oscar Bernabela
Su subrino stima: Hector Gonzalez
Rumannan:
Sra. Vda. Getruda (Tuda) Maduro Gonzalez y famia
Frida (Fichi) Rasmijn Gonzalez y famia
Roberto (Tuchi) Gonzalez y famia
Swa y cuñanan:
Rey Rasmijn y famia
Luci Kock Gonzalez y famia
Sra. Vda. Chichi Vrolijk Wouters y famia
Coco Wouters y Sra. Libia
Jan Wouters y Sra, Annie Wouters y famia
Greta Nicolaas Wouters y Esposo Ireno Nicolas y famia
Mai Wouters y famia
Nasio Wouters y famia
Icho Wouters y famia
Tia Rogelio Marcano Gonzalez y famia na Venezuela

Tanta: Sra. Vda. Nicolina Solognier Ridderstap
Primo y primanan na Venezuela: Gonzalez, Coba, Rojas, Villaruel
Amigo y compañantenan di Colombia:
Sr. Saul y Sra. Lila Serrato
Stima Manera yiu: Alan Maduro y famia

Mihor amigonan di cas:
Hugo Puerta y famia
Gipie Pieters y famia

Su sobrino y sobrinanan. ihanan, primo y priman, comer y compernan, amigo y ex-coleganan di Spritzer & Fuhrmann
Tur cliente di Gonzalez Watchrepair, amigonan di Gallero

Demas famia: Gonzalez, Ridderstap, Solognier, Anthony, Pieternella, Kock, Rasmijn, Maduro, Boekhoudt, Lacle, Vries, Geerman, Brito, Bremer, Priest, Thokaai, Briezen, Ras, Rafini, Molina, Croes, Kelly, Bernabela, Eustacia, Wouters, Nicolaas, Vrolijk, Statia, Franken, Puerta

Y demas amigonan bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diasabra 28 Juli 2007** pa **11'or di mainta** na **Misa Santa Theresita na San Nicolas** y despues saliendo pa **Santana Catolico na San Nicolas.**
E resto mortal di **"Jo of Papa Gigi"** lo ta reposa for di **8'or di mainta** te **cu 8:45 di mainta** na **cas Apachestraat #2**y for di **9'or di Mainta** na **Misa Santa Theresita na San Nicolas.**
Lo tin un box disponible den Misa pa un bon causa.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan

Adres pa condolencia ta
Diabierna 27 Juli 2007
na **cas Apachestraat #2**
di 7'or pa 9'or di anochi.
Famia ta lamenta cu despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES FUNERAL HOME

"Mi tin Dios pa wardador, pues mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awanan trankil
pa mi bolbe haya forza."
Psalmo 23 vers. 1,2,3.

A bay drumi dushi den brasa di Señor:



Tatiana Tamara Teresita Roga

***11 Mei 1983**
+25 Juli 2007

Acto di entiero cual lo tumalugar **diadomingo 29 Juli 2007** pa 3**'or di merdia** na **Misa Santa Theresita na San Nicolas** y despues saliendo pa **Santana Catolico na San Nicolas.** E resto mortal di **"Tatiana"** lo ta reposa for di 1**'or di merdia** na **Misa Santa Theresita na San Nicolas.**
Lo tin un box disponibel den Misa pa un bon causa
Deseo di e famia pa bin bisti na color nan alegre

Adres pa condolencia:
Hildebrand Straat #28
for di 7'or pa 9'or di anochi

AD PATRES FUNERAL HOME

"The Lord is my shepherd,
I shall not want.
He makes me to lie down in green pastures.
He leaded me beside the still waters." Psalm 23 vers. 1&2

With deep sympathy we announce the passing away of:



Francisco Ignacio Roger

Better known as: "Sico"

Left to mourn his loss are:
His Sister: Marva
Niece: Jacqueline Hunt and Family
Nephews: Silvio Romney
Aunt: Dalia Roger and family
Silvia Rombley and family
Uncle: Rafael Rombley and family
John Rogers and family
His best friends: Marva Jack
Sandra Laurance
All cousins too many to mention
Families: Roger, Romney, Rombley, Berkel, Hunt,
Bryson, Illidge.

The funeral will take place on **Monday July 30th, 2007 at Ad Patres Funeral Home in San Nicolas at 10:30 a.m. and from there to the Government cemetery in Cura Cabay**. The body of "Sico" will be laid out from 8:30 a.m. in Ad Patres Funeral Home.

After the funeral we do not accept condolences at home.

"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salvacion ta bin."
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimiento cristian di mi tata, welo, ruman y suegro:

Felipe Venancio Bareño

mihor conoci como: "Nancho"

*** 08-12-1931 + 25 -07-2007**



Na nomber di su:

Yiu:Brenda y Buchi Croes

Nietanan stima:Ghislaine y Mylene Croes

Rumannan:Iginia Bareño
Jose y Asi Bareño-Gomez y famia
Clarita y Eregino Ras-Bareño y famia
Pedro Bareño y famia

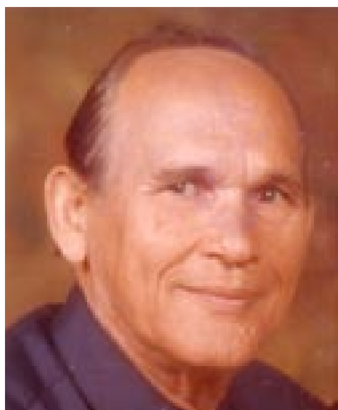
Cuñanan:Astrid y Mito Ruiz-Bareño y famia
Myrtha Bareño
Marcia Bareño
Glenda Bareño y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan,

Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 30 di Juli 2007.
Ocasion pa despedi y condoleer famia ta di 11:30 di mainta na cas Piedra Plat 20-A te cu 3:15 di atardi. Pa 4'or di atardi lo tin ceremonia den Misa San Francisco na Playa, despues lo compañe pa su ultimo lugar di sosiego na santana catolico den Caya Ernesto Petronia.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Stichting Thuiszorg" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na cas pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: **Piedra Plat 20-A**
di 7'or pa 9'or di anochi.

TOP 95.1 FM y
e programa INTERES DI PUEBLO.
E Talkshow mas sintoniza na Aruba



Ta anuncia fayecimiento di Santiago Jose Croes mihor conoci como Tommy.
Na bida tata di nos presentador di e programa sr. Nilo Croes.

Pa motibo di luto nos no tin program e diasabra venidero.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 28 di Juli 2007
For di 1'or e restonan mortal lo reposa den misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.

AD PATRES FUNERAL HOME

Gradicimiento/Invitacion

Na nomber di yiunan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu a haci acto di presencia na momento di fayecimiento y entiero di nos difunto stima

Wenceslao Vorst



Mihor conoci como: "Dr. Vorst","Obencio",
Simonizer of polish-do di auto

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram y yamadanan telefonico.
Nos kier extende nos sincero grandicimiento na tur famia, conocirnan, Dr. Charline Vis y Secretaria, Dr. Monique Wong Loi Sing y secretaria.
Un danki na personeel di Centro Medico afdeling, Eerste Hulp y na Eerste Hulp Horacio Oduber Hospitaal.
Un danki na Ad Patres Funeral Home pa nan atención y bon servicio durante entiero di nos tata, abuelo, ruman y tio stima Sr. Wenceslao Vorst.
Alavez nos ta invita un y tur pa asisti na un (1) Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Santa Theresita riba dianan:
Diabierna 27 Juli 2007 pa 6:30'or di atardi
Despues di e ultimo Santo Sacrificio di Misa lo tin un rosario na cas Caya St. Vincent 38-A, San Nicolas.
Boso presensia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su yiu-, rumanan, sobrino y sobrinanan y demas famia.

ANUNCIO DI FAYECIMIENTO

Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP



Ta anuncia morto sensibel di

Santiago Jose Croes
Mihor conoci como Tommy Croes.
Na bida co-fundador di nos partido y un gran amante di nos libertad

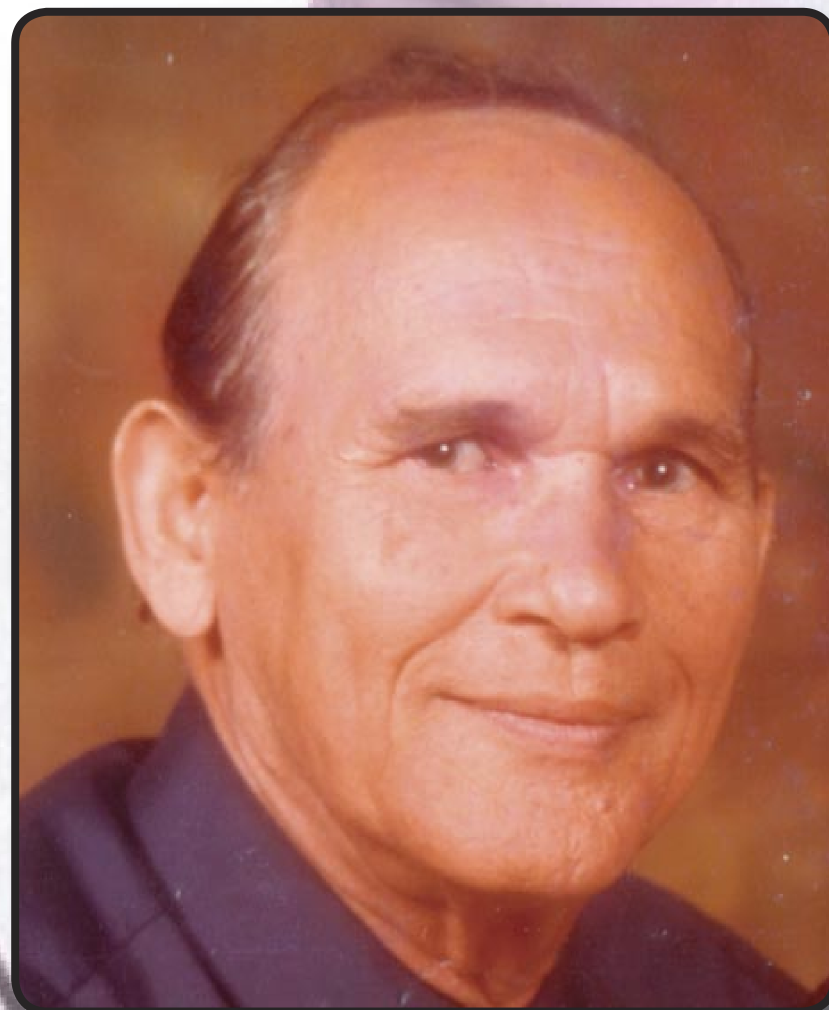
Un persona cu a traha duro cu nos Libertador Betico Croes y un miembro activo di nos presitigioso partido. Un persona den tempo bon y den tempo malo, a keda fiel na e principionan di MEP. Su lema tabata "No se compra, ni se vende". Un pilar ehemplar di nos partido cu a demostra clase y corage pa Aruba su libertad. Movimiento Electoral di Pueblo awe ta orguyoso cu Tommy a instrui su yiunan kico ta e lucha y biba manteniendo nos Libertad. Un Aruba progresivo cu hendenan balente y cu un fe grandi den nos Señor. Asina pues Tommy tabata un gran ehempel no solamente pa su yiunan pero pa hopi cu a conoce di cerca. Partido MEP kier a gradici Tommy Croes pa su excelente aporte y contribucion na e lucha Arubano. Tambe na su yiunan y demas famia, nos sincero pesame y forza na e famia. Cu Dios tuma Tommy Croes den su reino y cu e haya sosiego eterno.

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada,
den cunucu di yerbe berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."
Ps: 23 1,2,3

A fayece cristianamente

Sr. Santiago Jose Croes

Mihor conoci como "Tommy"



Na nomber di su

Yiunan:
Roy Croes y yiunan
Nilo Croes y yiunan
Gloria Croes y Ronnie Marugg
Tico Croes y yiunan
Clyde y Elda Croes y yiunan
Magdalien y Anthony de Haseth y yiu
Marina Peterson

Rumannan:
Esi Croes y famia
Rica Wever y famia

Swa:
Dochi Oduber y yiunan

Cuñanan:
Rosenda (Dechi) Langedijk y yiunan
Cleana Roos y yiunan
Suzy Thijsen y yiunan

Nieto/anan:
Rowin, Troy, Ryan, Saskia, Marc, Gino,
Emely Alejandra, Vicky, Gilbert, Darlene, Varelie,
Kris y Ann Jillian

Bisanietonan y bisanieta

Famia: Croes, Thijsen, Wever, Marugg, Roos, de Haseth, Peterson, Oduber, Langedijk, Schwengle, Quandt, Tromp, Ramirez-Cardona, Elhage, Daou y demas famia ta invita tur amigo bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar **diasabra, dia 28 di Juli 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di merdia den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.**

Na lugar di flor of krans, un donacion na "Edmund Harms Foundation" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa Condolencia: **Santa Cruz 104**
Diabierna, dia 27 di Juli 2007, di 7'or pm – 10'or p.m.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Natalie Solognier ta Gradua cu Diploma di Universidad na Aruba

STA. CRUZ -- De Palm Tours su empleada valioso Natalie Solognier, a caba di gradua cu un diploma di Bachelor of Science den Hospitality and Tourism Management, cu un specialisacion den Hospitality & Tourism Management.

Natalie ta splica cu e facultad local di Hospitality and Tourism Management ta un parti integral di Universidad di Aruba. E facultad aki ta uni cu e universidad di UCF na Orlando, e ta bisa acerca, loke ta significa cu e structura, modulenan, boekinan y tur otro material di curiculo ta procedente for di Merca.

E docentenan tambe ta presta for di Merca cu profesornan di UCF /Rosen College dunando cursonan aki. Cada semester dos profesor nobo ta yega school pa yuda e studiantenan caba diferente cursonan. Esaki obviamente ta presenta un experiencia diverso maraviyoso pa studiantenan ya cu cada 5 luna nan ta haya un otro profesor, dunando metodologianan diferente y materialnan di estudio unico.

Natalie ta informa cu el'a bay school tur dia, dialuna pa diabierna di 3:00 p.m. te 8:00 p.m., y durante e ultimo dos semesternan el'a atende school te cu 9:00 p.m.

Natalie ta revela cu el'a cuminsa na De Palm Tours na 2003 como un trainee. E tempo ey e tabata un studiante di Economia na EPI, e isla su school secundario den e fluho vocacional. Despues cu su periodo como trainee a caba, el'a wordo emplea como part-timer den e mesun departmento cu el'a train, cu tabata Benta Internacional.

Na 2004, el'a wordo emplea full-time, loke tabata un oportunidad excelente, pero despues di net un aña, na 2005, el'a dicidi di regresa school.



Semper tabata mi soño pa bay Merca pa continua mi estudionan pero desafortunadamente e tabata un soño masha caro cu mi no por a permiti mi mes. Pues mi ta masha contento cu mi a haya e oportunidad pa atende un facultad Mericano, aki na Aruba, sin tin nodo di laga cas. Riba e potret e graduado orguyoso, Natalie Solognier, Representante di Benta, De Palm Tours.



Atraves di Topfm cu e programa genie riba bo radio..!!!!

DJ SPIKE DOMINANDO ARUBA TUR ANOCHI!



STA. CRUZ -- Hopi ta esnan cu ta scuchando tur anochi di 9or pm pa 11or pm na Topfm e programa di Megateca Genie cu Dj Spike. E programa di hubentud aki sigur sin cabe duda ta wordo scucha tur rond di Aruba. Esta esnan mas grandi di edad tambe ta gustando e programa un mundo. E voz energetico y yen swing sigur tin e hoben nan curazon domina, pa asina tur anochi 9or nan pone nan radio na Topfm claba. E hoben locutor y Dj aki apenas tin 17 aña y ya ta demostrando un tremendo talento y arte pa e function aki, cu porcierto e lo bay tin un bon futuro riba e tereno aki. Loke ta trata e musica esaki Dj Spike ta haciendo un tremendo trabao, e ta toca completamente varia, specialmente loke e hubentud gusta, naturalmente cu un tiki variacion pa esnan un poco mas grandi. Tambe e no ta papia di mas den e cambionan manera hopi otro locutor nan aki na Aruba sa haci, loke ta haci e locutor aki grandi ta su bon ehempel pa tur nos hoben studiantenan aki na Aruba, e ta locutor na radio, eta Dj di e famoso Megateca GENIE. Tambe e ta fungi como DJ pa e conocido grupo di rap Streetflowz y riba dje e ta crew manager di Genie. Esaki sigur ta algo di aplaudi ya ta masha poco bo ta haya un hoben asina ocupa cu otro cos y toch no ta laga su school un banda, el'a laga sa cu su school ta na prome lugar. E hoben talentoso aki ta naci bao di e signo di Scorpio y ta bishitando EPB San Nicolas. Por ultimo e hoben locutor aki kier a yama danki grandi na e director di radio Topfm esta Edmond Croes, pa a duna e oportunidad y e confianza pa traha como locutor na e radio prestigioso aki. Por ultimo Dj Spike kier a duna un bon mensahe na e hubentud ey fo: Stop cu violencia ora di bay fiesta pensa di pasa mas bon posibel y laga tur problema un banda. Nos tambe di prensa kier a duna un pabien y motivacion na e tremendo hoben locutor aki, pa sigui asina cu e bon trabao di trece alegria y bon musica tur anochi di 9or pa 11or pm.. nos tambe lo Scuchabo..!!!

